



KIDS’ DESK
SCHÜLERSCHREIBTISCH
BUREAU D’ÉCOLIER

GB IE NI MT

KIDS’ DESK

Assembly instructions

FR CH BE

BUREAU D’ÉCOLIER

Notice de montage

PL

BIURKO SZKOLNE

Instrukcja montażu

SK

ŠTUDENTSKÝ PÍSACÍ STÔL

Montážny návod

DK

SKRIVEBORD

Monteringsvejledning

HU

ÍRÓASZTAL

Szerelési útmutató

DE AT CH BE

SCHÜLERSCHREIBTISCH

Aufbauanleitung

NL BE

KINDERBUREAU

Montagehandleiding

CZ

PSACÍ STUL

Návod k sestavení

ES

PUPITRE INFANTIL

Instrucciones de montaje

IT CH MT

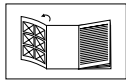
SCRIVANIA

Istruzioni di montaggio

PT

SECRETÁRIA ESCOLAR

Manual de montagem



GB IE NI MT Before reading, fold out the illustration page and get to know all of the functions of your unit.

DE AT CH BE Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Artikels vertraut.

FR CH BE Dépliez la page avec les illustrations avant la lecture et informez-vous ensuite au sujet des fonctions de l’appareil.

NL BE Klap voor het lezen de pagina met de afbeeldingen open en maak u vervolgens vertrouwd met alle functies van het apparaat.

PL Przed przeczytaniem należy rozłożyć bok z ilustracjami a następnie zapoznać się ze wszystkimi funkcjami urządzenia.

CZ Před čtením si nejdříve vyklopte stránku s obrázky a seznámte se se všemi funkcemi přístroje.

SK Skôr než začnete návod čítať, si ho otvorte na strane s obrázkami a oboznámte sa so všetkými funkciami prístroja.

ES Antes de leer, abra la página con las ilustraciones y familiarícese seguidamente con todas las funciones del aparato.

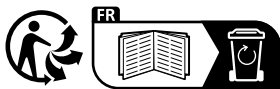
DK Klap siden med illustrationerne op inden du læser dem og gør dig efterfølgende fortrolig med alle apparatets funktioner.

IT CH MT Prima di leggere ribaltare la pagina con le immagini e familiarizzare poi con tutte le funzioni dell’apparecchio.

HU Elolvasás előtt hajtsa ki az oldalt az ábrákkal és ezt követően ismerkedjen meg a készülék valamennyi funkciójával.

PT Antes de ler, vire o lado com as imagens para fora e familiarize-se com todas as funções do aparelho.

GB/IE/NI/MT	Assembly and safety information	Page	10
DE/AT/CH/BE	Aufbau- und Sicherheitshinweise	Seite	12
FR/CH/BE	Consignes de montage et de sécurité	Page	14
NL/BE	Montage- en veiligheidsstips	Pagina	17
PL	Wskazówki dot. montażu i bezpieczeństwa	Strona	19
CZ	Pokyny k sestavení a bezpečnosti	Stránky	21
SK	Pokyny pre montáž a bezpečnosť	Stranu	23
ES	Instrucciones de montaje y seguridad	Página	25
DK	Monterings- og sikkerhedsanvisninger	Side	27
IT/CH/MT	Istruzioni di montaggio e indicazioni di sicurezza	Pagina	29
HU	Szerelési és biztonsági utasítások	31.	Oldal
PT	Instruções de montagem e de segurança	Página	33



DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH

Wragekamp 6 • 22397 Hamburg
GERMANY



Delta-Sport-Nr.: ST-16317

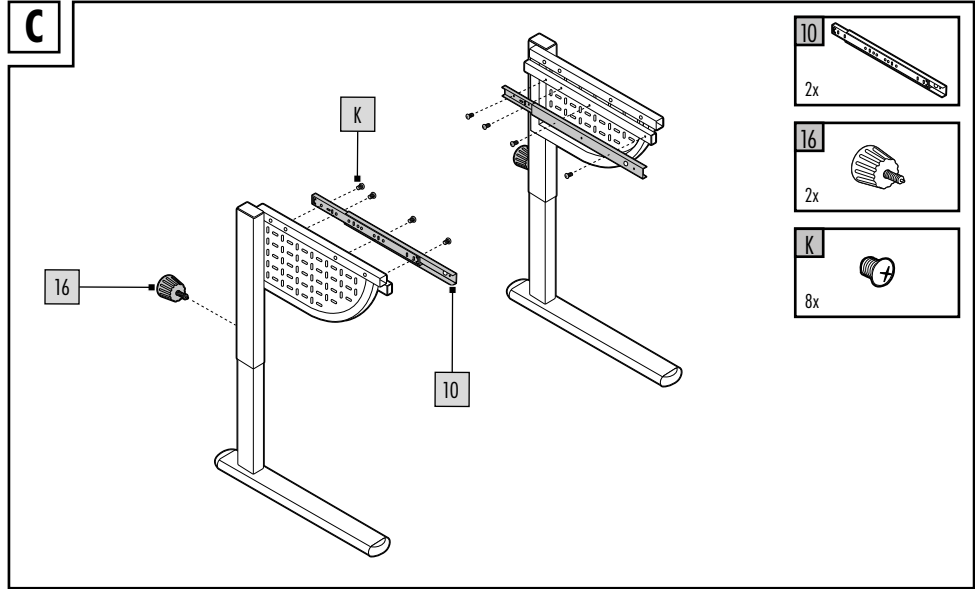
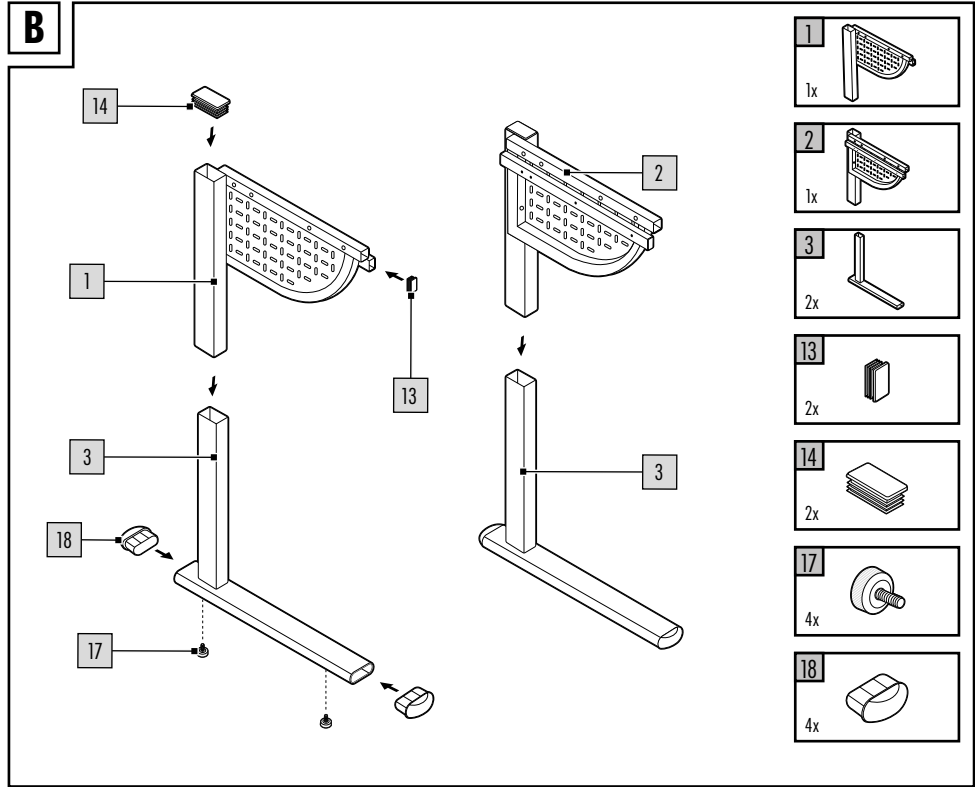
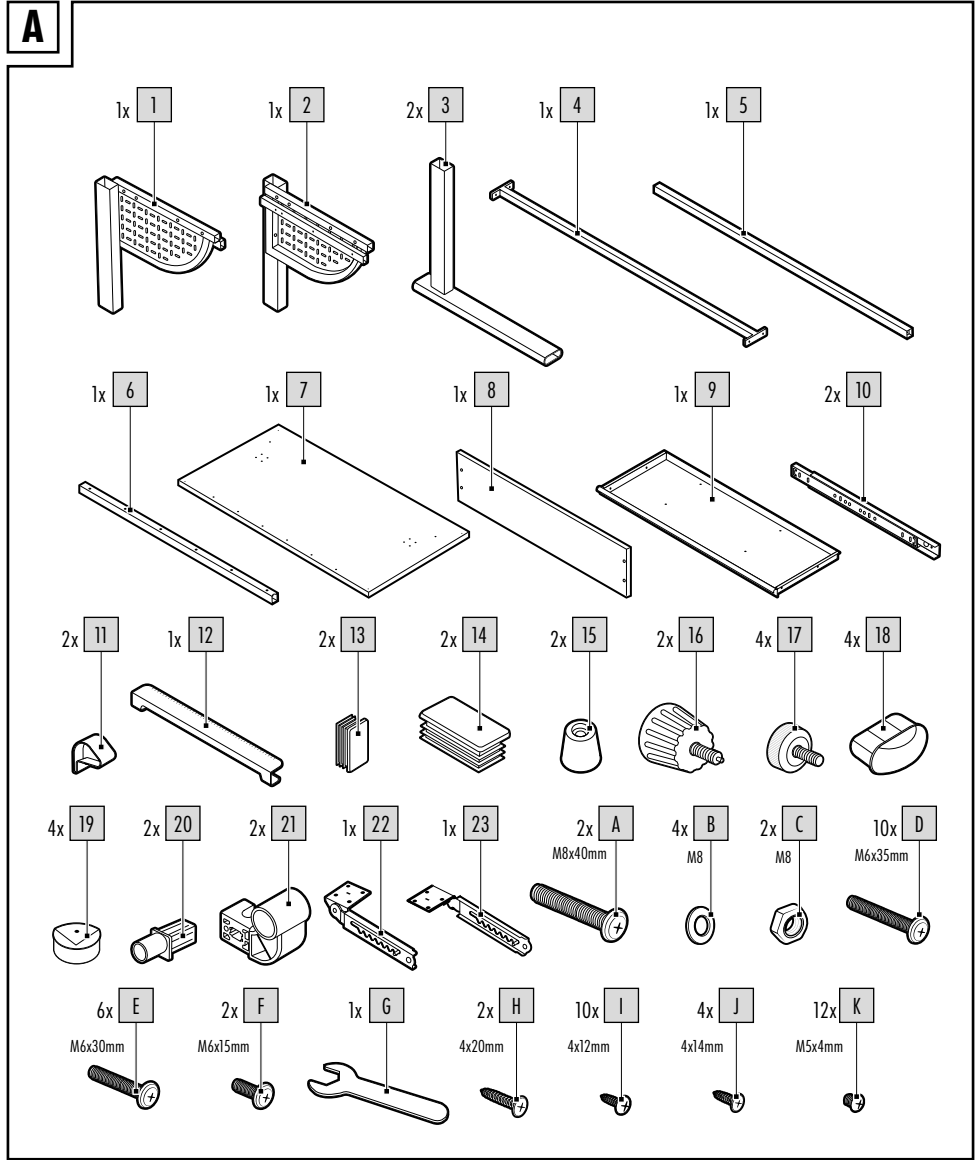
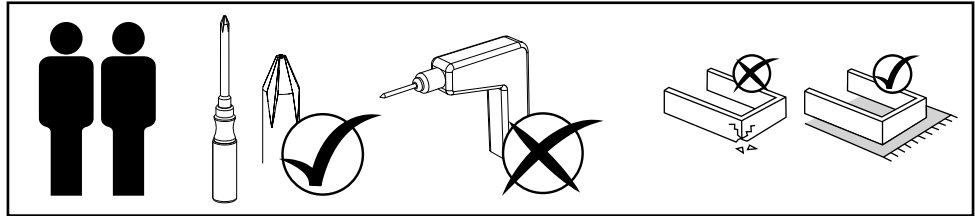
03.12.2026 / AM 8:40

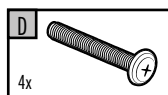
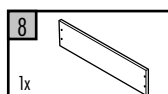
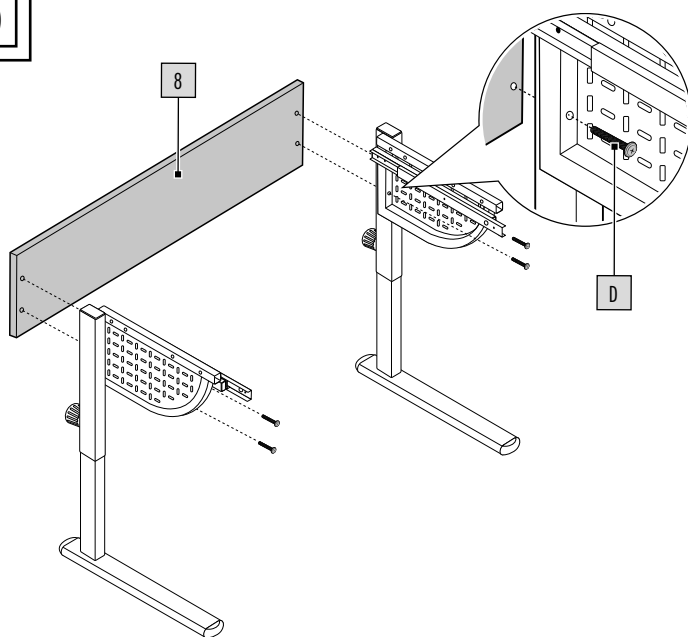
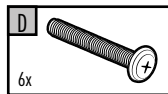
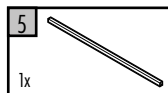
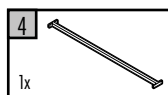
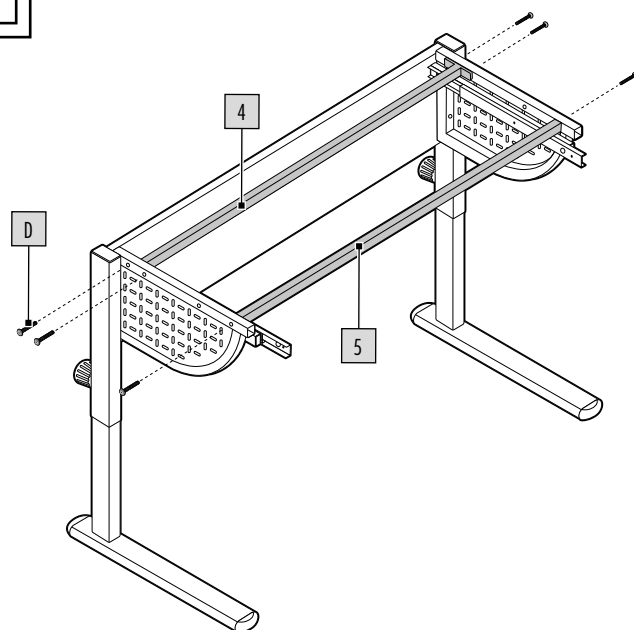
IAN 515465_2510

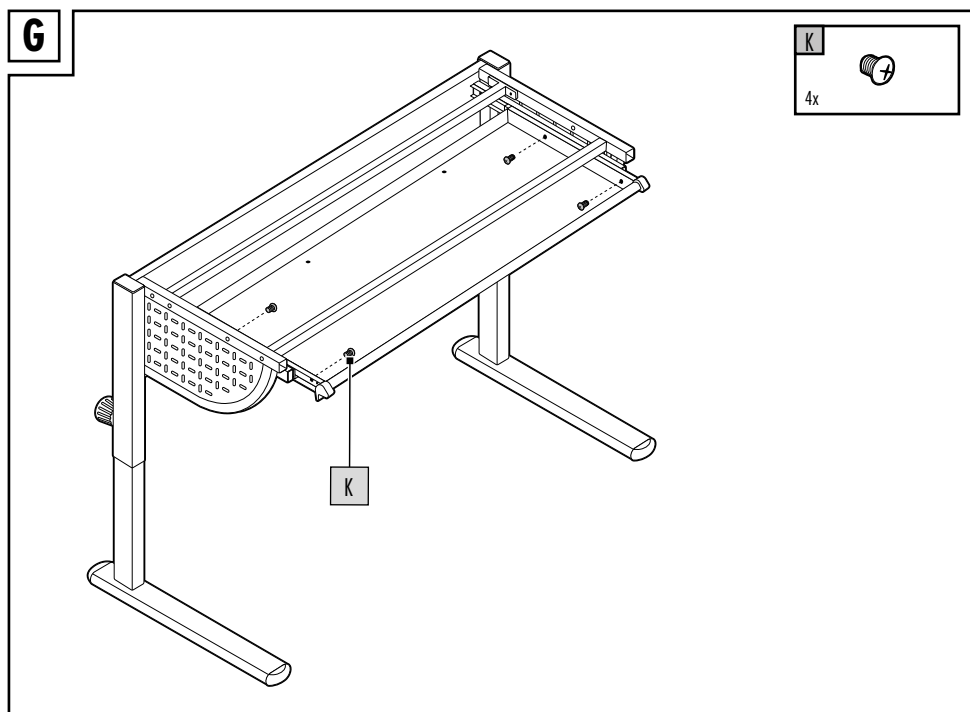
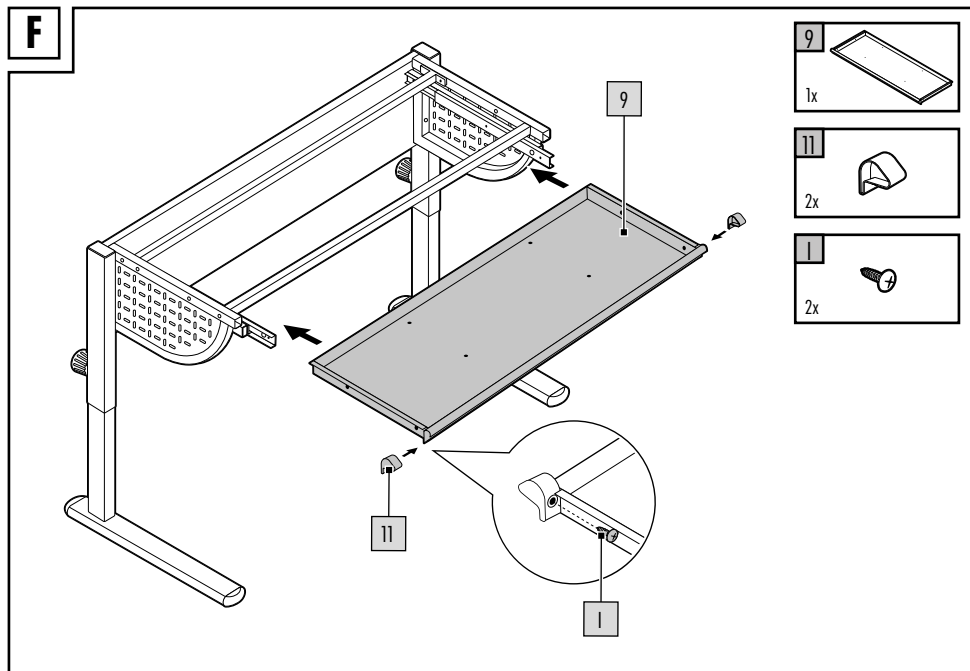
8

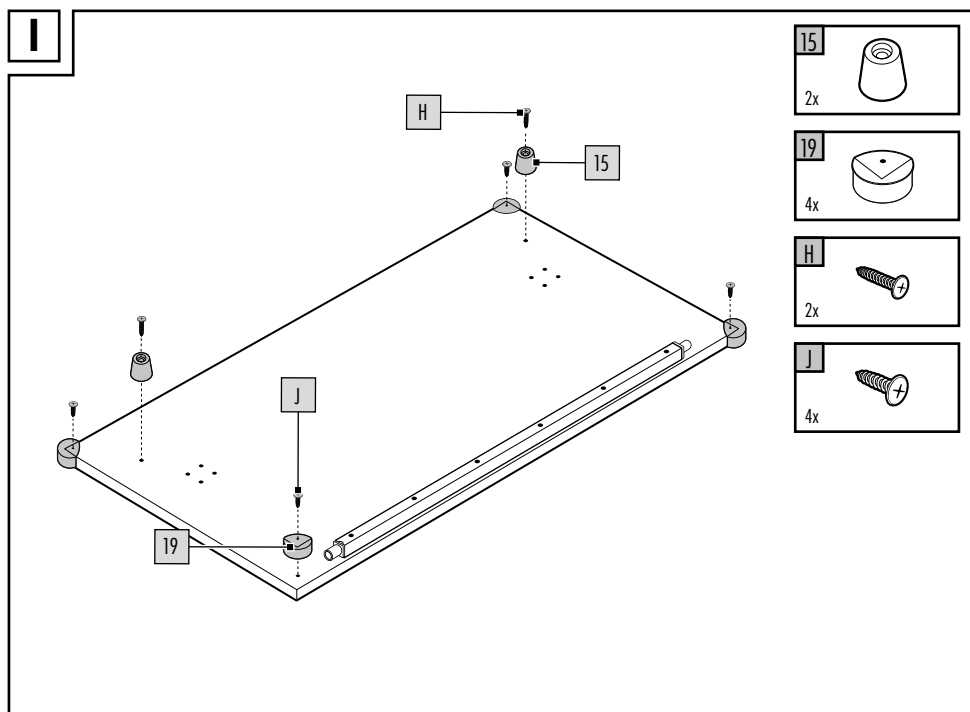
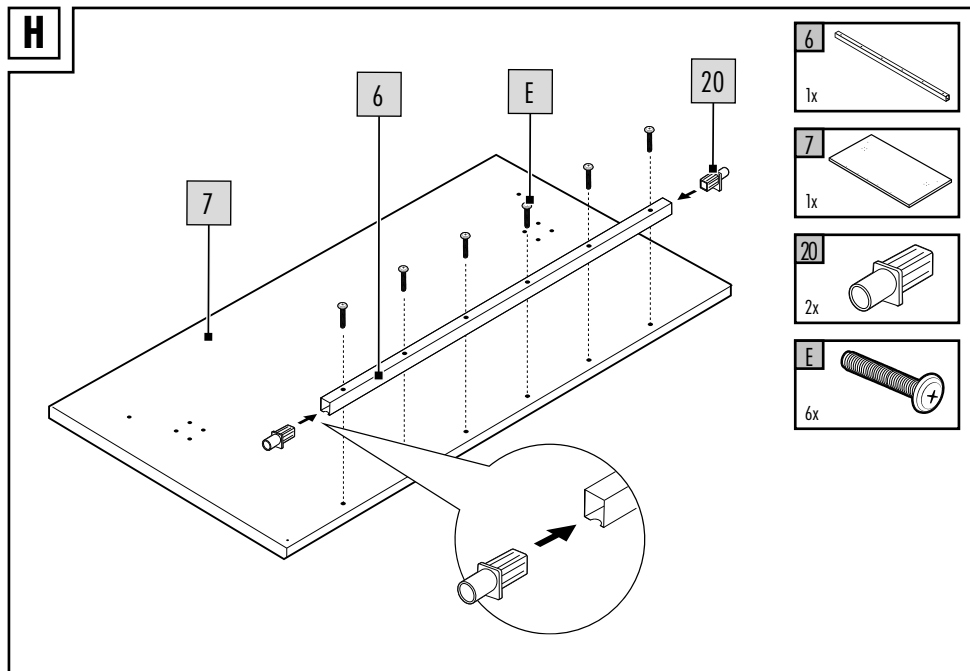
IAN 515465_2510

GB IE NI DE AT CH FR BE NL
PL CZ SK ES DK IT HU PT



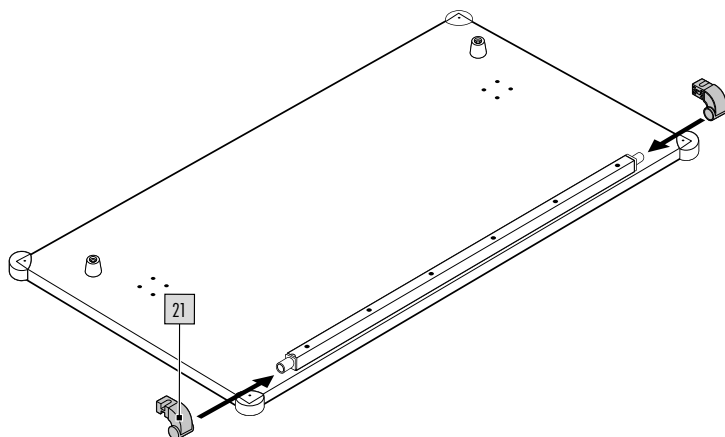
D**E**



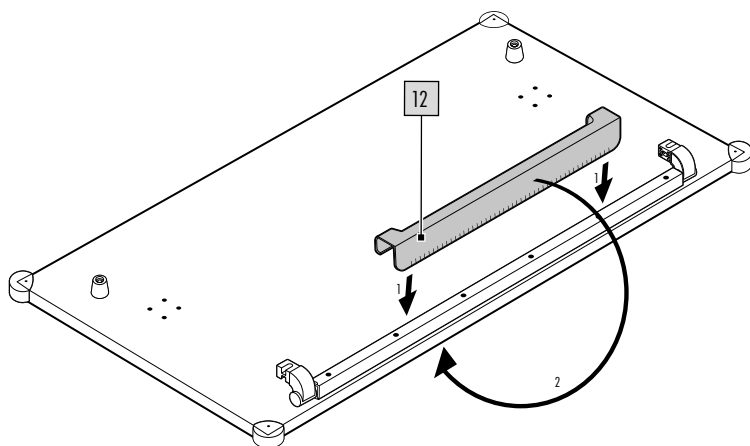


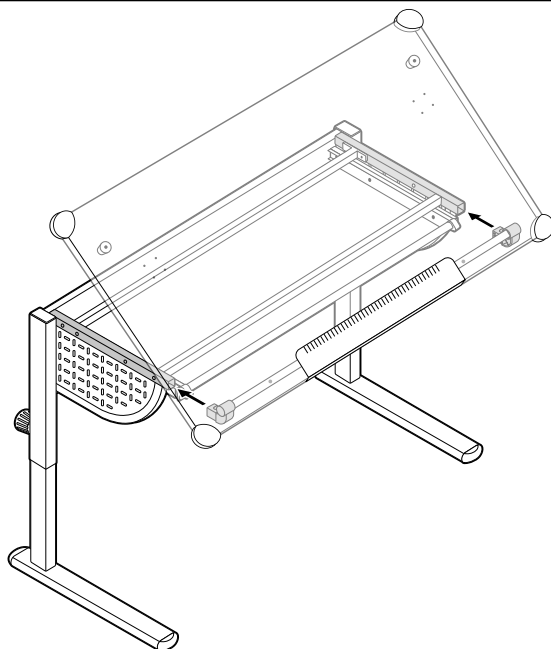
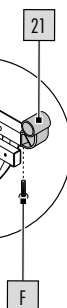
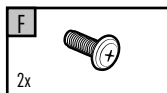
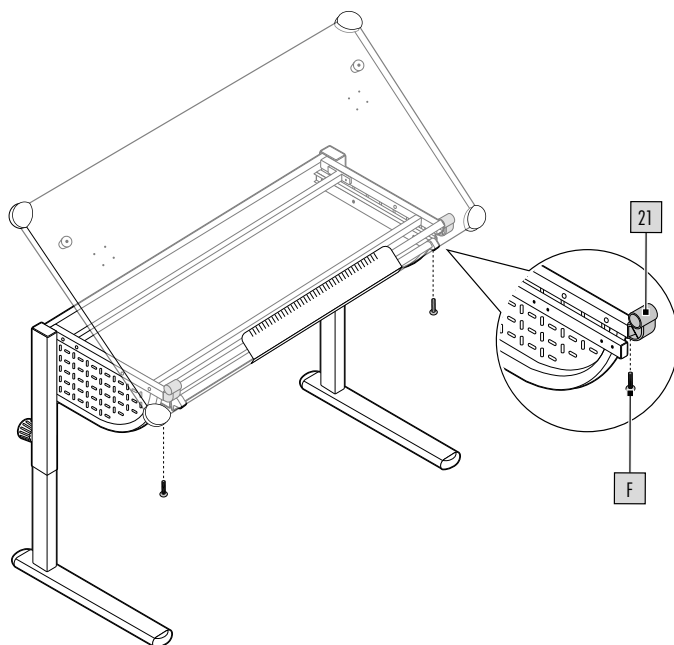
J**21**

2x

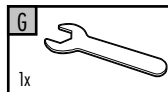
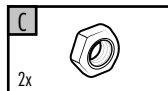
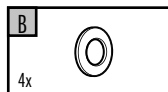
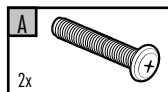
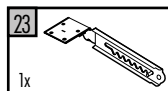
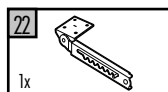
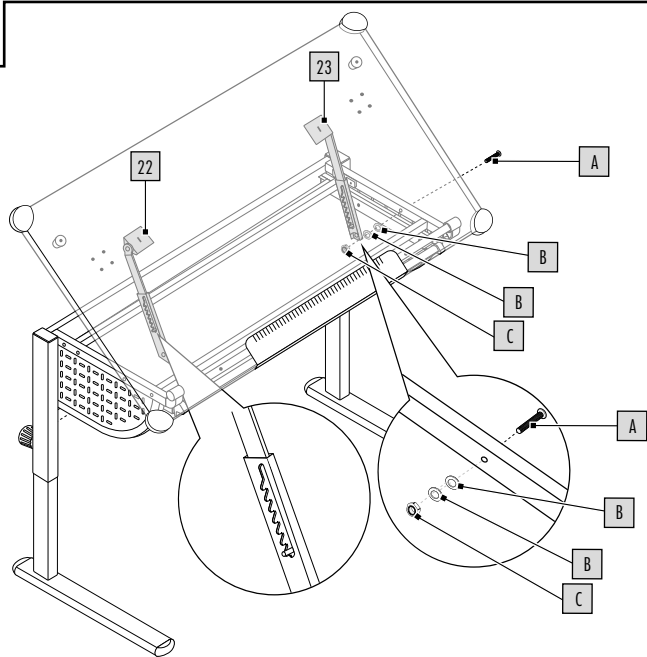
**K****12**

1x

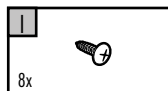
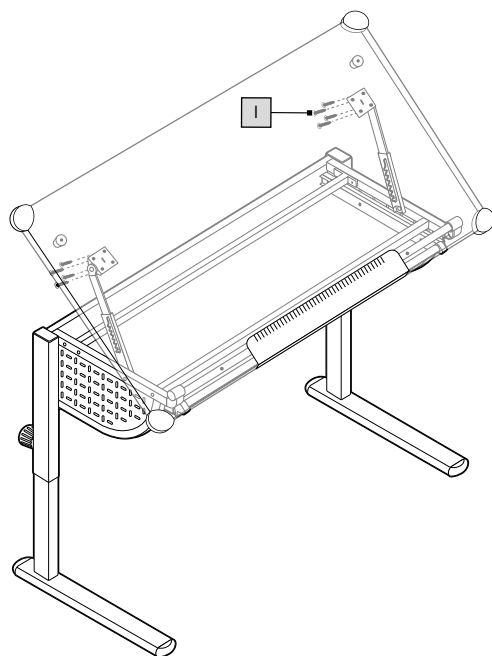


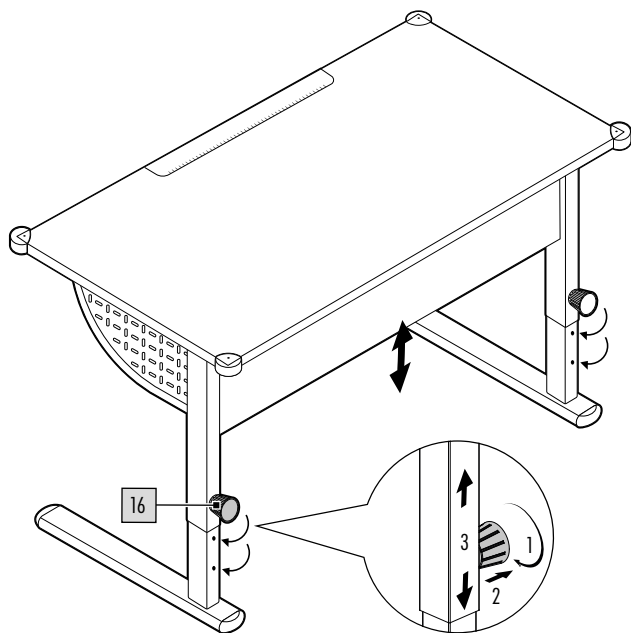
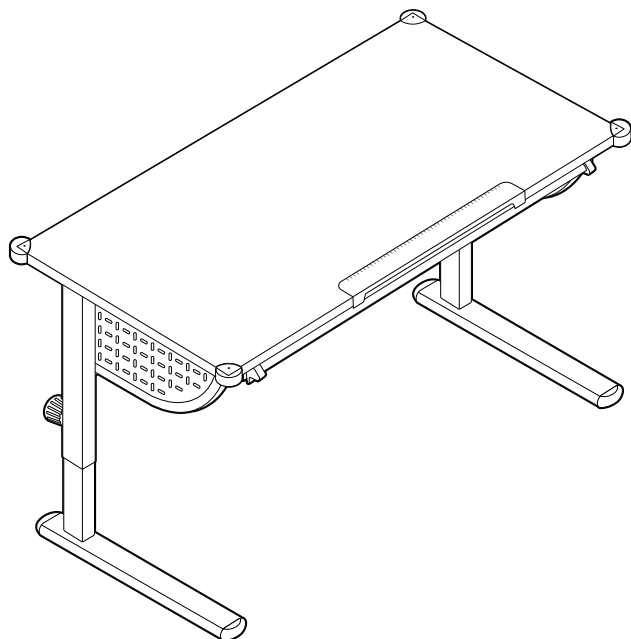
L**M**

N



0



P**Q**

(GB) (IE) (NI) (MT)

**IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE
REFERENCE: READ CAREFULLY!**

(DE) (AT) (CH) (BE)

**WICHTIG, FÜR SPÄTERE BEZUGNAHME
AUFBEWAHREN: SORGFÄLTIG LESEN!**

(FR) (CH) (BE)

**IMPORTANT, À CONSERVER POUR
CONSULTATION ULTÉRIEURE : À LIRE
ATTENTIVEMENT !**

(NL) (BE)

**BELANGRIJK, BEWAREN VOOR LATERE
RAADPLEGING: ZORGVULDIG LEZEN!**

(PL)

**WAŻNE, ZACHOWAĆ DO PÓŹNIEJSZEGO
UŻYTKU: UWAŻNIE PRZECZYTAĆ!**

(CZ)

**DŮLEŽITÉ, UCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ
POUŽITÍ: PEČLIVĚ SI PŘEČTĚTE!**

(SK)

**DÔLEŽITÉ, USCHOVAJTE PRE PRÍPAD
POUŽITIA V BUDÚCNOSTI: DÔKLADNE SI
PREČÍTAJTE POKYNY!**

ES

IMPORTANTE: CONSERVAR PARA CONSULTAS POSTERIORES: LEER ATENTAMENTE.

DK

VIGTIGT, SKAL OPBEVARES TIL SENERE BRUG: SKAL LÆSES OMHYGGELIGT!

IT

CH

MT

IMPORTANTE: CONSERVARE PER EVENTUALI NECESSITÀ FUTURE: LEGGERE CON ATTENZIONE!

HU

FONTOS, KÉSŐBBI HIVATKOZÁSOK CÉLJÁBÓL ŐRIZZE MEG: OLVASSA EL FIGYELMESEN!

PT

IMPORTANTE, GUARDAR PARA POSTERIOR REFERÊNCIA: LER COM ATENÇÃO!



Read carefully the following assembly instructions and store them.

Use the product only as described and for the range of uses indicated.

Package contents (Fig. A)

- 1 x table, disassembled (1 - 23)
- 1 x set of assembly materials (A - K)
- 1 x assembly instructions

Technical data

Dimensions: 110 x 53.5 - 83 x 59.5cm (W x H x D)

The product belongs to size class 2 - 7

(see "Size class 2 - 7" table)



Maximum load: 40kg



Maximum load per drawer: 10kg



Date of manufacture (month/year):
01/2026

Intended use

The product is designed to be used by children aged three years and over. The product is intended for private indoor use only.

Safety information



Life-threatening hazard!

- Never leave children unattended with packaging materials. There is a risk of suffocation.



Risk of injury!

- Make sure the product is stabilised before use.
- Place the product on a level surface.
- The product may only be used with adult supervision and should not be used as a toy.
- Check the product for damage or wear before each use. Check regularly to make sure all screws are tight! The product may only be used in good order and condition!
- Never stand on the product.
- Keep the assembly tool out of reach of children.

Assembly

The product must be assembled by two adults.

1. Assemble the product as shown in Figs. B - O.

Note: If necessary, use a rubber mallet (not included in the package contents) to attach the caps (13, 14, 18) (Fig. B).

Note: To tighten the screws use a suitable screwdriver (not supplied).

IMPORTANT! Never use a cordless screwdriver/drill so as to avoid damaging the product.

Note: Tighten the rotary knobs (16) all the way to the right (fig. P).

2. Place the product on an even surface (Fig. Q).

Adjusting the table height (Fig. P)

The product has 6 different height adjustment levels. For the sake of simplicity, please refer to the table "Size class 2 - 7" for more information.

- Ensure a healthy sitting position when adjusting the height.
 - Your feet should be flat on the ground and there should be enough space between your thigh and the table top.
 - Your legs and arms should be bent at a 90° angle.
 - Your back should be straight and supported.
1. To adjust the table height turn the rotary knobs (16) on the back of the product loose (max. 3 rotations to the left) and pull them out slightly.
 2. After setting the height turn both rotary knobs (16) back to the right as far as they will go in.

Storage, Cleaning

When not in use, always store the product clean and dry at room temperature. Clean only with water and wipe dry afterwards with a cloth.

IMPORTANT! Never clean the product with harsh cleaning agents.

Disposal



Dispose of the product and packaging materials in accordance with current local regulations. Store the packaging materials (foil bags, for example) out of the reach of children. For further information about disposal of the product no longer needed, contact your local council. Dispose of the product and the packaging in an environmentally friendly manner.



The Recycling Code distinguishes different materials to be returned for recycling. The Code consists of the recycling symbol for the recycling process and a number that identifies the material.

Notes on the guarantee and service handling

The product was produced with great care and under continuous quality control. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH gives private end customers a three-year guarantee on this product from the date of purchase (guarantee period) in accordance with the following provisions. The guarantee is only valid for material and manufacturing defects. The guarantee does not cover parts that are subject to normal wear and tear and that are thus considered wear parts (e.g. batteries) and it does not cover fragile parts such as switches or parts that are made of glass.

Claims under this guarantee are excluded if the product has been used incorrectly, improperly, or contrary to the intended purpose, or if the provisions in the instructions for use were not observed, unless the end customer proves that a material or manufacturing defect exists that was not caused by one of the aforementioned circumstances.

Claims under the guarantee can only be made within the guarantee period by presenting the original sales receipt. Please therefore keep the original sales receipt. The guarantee period is not extended by any repairs carried out under the guarantee, under statutory guarantees, or as a gesture of goodwill. This also applies to replaced and repaired parts. If you wish to make a claim please first contact the service hotline mentioned below or contact us by e-mail. If there is a guarantee case, then the product will be repaired or replaced free of charge to you or the purchase price will be refunded, depending on our choice. There are no further rights from the guarantee.

Your legal rights, in particular guarantee claims against the respective seller, are not limited by this guarantee.

IAN: 515465_2510

(GB) Service Great Britain
Tel.: 0800 404 7657
E-Mail: deltasport@lidl.co.uk

(IE) Service Ireland
(NI) Tel.: 1800 101010
E-Mail: deltasport@lidl.ie

(MT) Service Malta
Tel.: 80062230
E-Mail: deltasport@lidl.com.mt

Size class 2 - 7

Size class	2	3	4	5	6	7
Knee height	280 to 315mm	315 to 355mm	355 to 405mm	405 to 435mm	435 to 485mm	from 485mm
Person's total height	1080 to 1210mm	1190 to 1420mm	1330 to 1590mm	1460 to 1765mm	1590 to 1880mm	1740 to 2070mm
Height of the table top $\pm$ 20 (measured value)	530 (535)mm	590 (595)mm	640 (655)mm	710 (715)mm	760 (775)mm	820 (835)mm



Lesen Sie aufmerksam die nachfolgende Aufbauanleitung und bewahren Sie sie auf.

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche.

Lieferumfang (Abb. A)

- 1 x Tisch, zerlegt (1 - 23)
- 1 x Set Montagematerial (A - K)
- 1 x Aufbauanleitung

Technische Daten

Maße: ca. 110 x 53,5 - 83 x 59,5 cm (B x H x T)

Der Artikel entspricht der Größenklasse 2 - 7 (siehe Tabelle „Größenklassen 2 - 7“)



Maximale Belastung: 40 kg



Maximale Belastung pro Schublade: 10 kg



Herstellungsdatum (Monat/Jahr):
01/2026

Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Artikel ist für die Verwendung durch Kinder ab 3 Jahren konzipiert. Der Artikel ist nur für den privaten Gebrauch im Innenbereich bestimmt.

Sicherheitshinweise



Lebensgefahr!

- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickengefahr.



Verletzungsgefahr!

- Achten Sie vor der Benutzung des Artikels auf die richtige Stabilität.
- Stellen Sie den Artikel auf einen ebenen Untergrund.
- Der Artikel darf nur unter Aufsicht von Erwachsenen und nicht als Spielzeug verwendet werden.
- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen.
Kontrollieren Sie regelmäßig den festen Sitz aller Schraubverbindungen! Der Artikel darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden!
- Stellen Sie sich niemals auf den Artikel.
- Bewahren Sie das mitgelieferte Montagewerkzeug außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

Montage

Der Aufbau ist durch zwei Erwachsene durchzuführen.

1. Bauen Sie den Artikel wie in den Abb. B - O zusammen.

Hinweis: Nutzen Sie zum Anbringen der Kappen (13, 14, 18) (Abb. B) ggf. einen Gummihammer (nicht im Lieferumfang enthalten).

Hinweis: Nutzen Sie zum Montieren der Schrauben einen geeigneten Schraubendreher (nicht im Lieferumfang enthalten).

WICHTIG! Nehmen Sie keinesfalls einen Akkuschrauber/-bohrer zur Hand, um den Artikel nicht zu beschädigen.

Hinweis: Drehen Sie die die Drehknäufe (16) nach rechts bis zum Ende fest (Abb. P).

2. Stellen Sie den Artikel ebenerdig auf (Abb. Q).

Tischhöhenverstellung (Abb. P)

Der Artikel ist in 6 verschiedenen Höhen einstellbar. Diese können Sie zur Vereinfachung der Tabelle „Größenklassen 2 - 7“ entnehmen.

- Achten Sie bei der Verstellung auf eine gesunde Sitzposition.
 - Die Füße sollten flach aufstehen, sodass ausreichend Freiraum zwischen Oberschenkel und der Tischplatte entsteht.
 - Die Beine und Arme sollten einen Winkel von 90° aufweisen.
 - Der Rücken sollte aufrecht und gestützt sein.
1. Um die Tischhöhe zu verstellen, drehen Sie die Drehknäufe (16) an der Rückseite des Artikels locker (max. 3 Umdrehungen nach links) und ziehen diese leicht heraus.
 2. Drehen Sie nach der Höheneinstellung die beiden Drehknäufe (16) wieder rechtsherum bis zum Anschlag fest.

Lagerung, Reinigung

Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer trocken und sauber bei Raumtemperatur. Nur mit Wasser reinigen und anschließend mit einem Reinigungstuch trockenwischen. **WICHTIG!** Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.

Hinweise zur Entsorgung



Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend den aktuellen örtlichen Vorschriften. Bewahren Sie Verpackungsmaterialien (wie z. B. Folienbeutel) für Kinder unerreicherbar auf. Weitere Informationen zur Entsorgung des ausgeschiedenen Artikels erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung. Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung umweltschonend.



Der Recycling-Code dient der Kennzeichnung verschiedener Materialien zur Rückführung in den Wiederverwertungskreislauf (Recycling). Der Code besteht aus einem Recyclingsymbol für den Verwertungskreislauf und einer Nummer, die das Material kennzeichnet.

Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH räumt privaten Endkunden auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum (Garantiefrist) nach Maßgabe der folgenden Bestimmungen ein. Die Garantie gilt nur für Material- und Verarbeitungsfehler. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Teile, die der normalen Abnutzung unterliegen und deshalb als Verschleißteile anzusehen sind (z. B. Batterien) sowie nicht auf zerbrechliche Teile wie Schalter oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Ansprüche aus dieser Garantie sind ausgeschlossen, wenn der Artikel unsachgemäß oder missbräuchlich oder nicht im Rahmen der vorgesehenen Bestimmung oder des vorgesehenen Nutzungsumfangs verwendet wurde oder Vorgaben in der Anleitung/Anweisung nicht beachtet wurden, es sei denn, der Endkunde weist nach, dass ein Material- oder Verarbeitungsfehler vorliegt, der nicht auf einem der vorgenannten Umstände beruht.

Ansprüche aus der Garantie können nur innerhalb der Garantiefrist unter Vorlage des Originalkassenbelegs geltend gemacht werden. Bitte bewahren Sie deshalb den Originalkassenbeleg auf. Die Garantiefrist wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Bitte wenden Sie sich bei Beanstandungen zunächst an die untenstehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Liegt ein Garantiefall vor, wird der Artikel von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Weitere Rechte aus der Garantie bestehen nicht.

Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere Gewährleistungsansprüche gegenüber dem jeweiligen Verkäufer, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

IAN: 515465_2510

(DE) Kundenservice Deutschland
Tel.: 0800 5435 111
E-Mail: deltasport@lidl.de

(AT) Service Österreich
Tel.: 0800 447744
E-Mail: deltasport@lidl.at

(CH) Service Schweiz
Tel.: 0800 56 44 33
E-Mail: deltasport@lidl.ch

(BE) Service Belgien
Tel.: 0800 12089
E-Mail: deltasport@lidl.be

Größenklassen 2 - 7

Größenklasse	2	3	4	5	6	7
Kniekehlenhöhe	280 bis 315 mm	315 bis 355 mm	355 bis 405 mm	405 bis 435 mm	435 bis 485 mm	ab 485 mm
Körpergröße	1080 bis 1210 mm	1190 bis 1420 mm	1330 bis 1590 mm	1460 bis 1765 mm	1590 bis 1880 mm	1740 bis 2070 mm
Höhe der Tischplatte ± 20 (Messwerte)	530 (535) mm	590 (595) mm	640 (655) mm	710 (715) mm	760 (775) mm	820 (835) mm



Lisez attentivement la notice de montage suivante et conservez-la en lieu sûr.

Utilisez l'article uniquement comme décrit et pour les domaines d'application spécifiés.

Étendue de la livraison (fig. A)

1 table démontée (1 - 23)

1 kit de matériel de montage (A - K)

1 notice de montage

Caractéristiques techniques

Dimensions : 110 x 53,5 - 83 x 59,5 cm (l x h x p)

L'article correspond à la classe de taille 2 - 7 (voir tableau

« Classes de taille 2 - 7 »).



Charge maximale : 40 kg



Charge maximale par tiroir : 10 kg



Date de fabrication (mois/année) : 01/2026

Utilisation conforme à sa destination

L'article est conçu pour une utilisation par des enfants à partir de 3 ans. L'article est destiné à une utilisation privée en intérieur.

Consignes de sécurité



Danger de mort !

- Ne laissez jamais les enfants sans surveillance avec le matériel d'emballage. Il existe un risque d'étouffement.



Risque de blessure !

- Avant d'utiliser l'article, veillez à une bonne stabilité.
- Placez l'article sur une surface plane.
- L'article ne doit être utilisé que sous la surveillance d'adultes et non pas comme un jouet.
- Vérifiez l'article avant chaque utilisation en vue de détecter des détériorations ou de l'usure. Contrôlez régulièrement la bonne fixation de tous les raccords vissés ! L'article ne doit être utilisé que dans un parfait état !
- Ne montez jamais sur l'article.
- Conservez l'outil de montage fourni hors de la portée des enfants.

Montage

Le montage doit être effectué par deux adultes.

1. Montez l'article comme indiqué sur les figures B - O.

Remarque : Pour fixer les capuchons (13, 14, 18) (fig. B), utilisez si nécessaire un marteau en caoutchouc (non compris dans l'étendue de la livraison).

Remarque : Pour le montage des vis, veuillez utiliser un tournevis approprié (non fourni).

IMPORTANT ! Ne vous servez en aucun cas d'une visseuse/perceuse sans fil afin de ne pas endommager l'article.

Remarque : Tournez les boutons rotatifs (16) vers la droite jusqu'au bout (fig. P).

2. Placez l'article au niveau du sol (fig. Q).

Réglage en hauteur de la table (fig. P)

L'article est réglable en 6 hauteurs différentes. Pour simplifier les choses, vous les trouverez dans le tableau « Classes de taille 2 - 7 ».

- Assurez-vous d'avoir une position assise saine pendant le réglage.
 - Les pieds doivent être à plat de façon à ce qu'il y ait suffisamment d'espace entre les cuisses et le plateau de la table.
 - Les jambes et les bras doivent être inclinés à 90°.
 - Le dos doit être droit et soutenu.
1. Pour régler la hauteur de la table, tournez sans forcer les boutons rotatifs (16) à l'arrière de l'article (3 tours maximum vers la gauche) et retirez-les légèrement.
 2. Après le réglage de la hauteur, vissez à nouveau les deux boutons rotatifs (16) dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à la butée.

Stockage, nettoyage

Lorsque vous n'utilisez pas l'article, rangez-le toujours dans un endroit sec et propre à une température ambiante.

Nettoyez uniquement avec de l'eau puis essuyez avec un chiffon de nettoyage.

IMPORTANT ! Ne jamais laver avec des produits de nettoyage agressifs.

Mise au rebut



* Ce produit est recyclable. Il est soumis à la responsabilité élargie du fabricant et est collecté séparément.



Éliminez le produit et les matériaux d'emballage conformément aux réglementations locales actuelles en vigueur. Conservez les matériaux d'emballage (comme les sachets en plastique) hors de portée des enfants.

Vous obtiendrez plus d'informations relatives à l'élimination du produit usagé auprès de votre commune ou de votre municipalité. Éliminez le produit et l'emballage dans le respect de l'environnement.



Le code de recyclage est utilisé pour identifier les différents matériaux à retourner dans le cycle de recyclage. Ce code se compose du symbole de recyclage, représentant le cycle de recyclage ainsi que d'un numéro identifiant le matériau.

Indications concernant la garantie et le service après-vente

L'article a été produit avec grand soin et sous un contrôle constant. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH accorde au client final privé une garantie de trois ans sur cet article à compter de la date d'achat (période de garantie) conformément aux dispositions suivantes. La garantie ne vaut que pour les défauts de matériaux et de fabrication. La garantie ne couvre pas les pièces soumises à une usure normale, lesquelles doivent donc être considérées comme des pièces d'usure (comme p. ex., les piles), de même qu'elle ne couvre pas les pièces fragiles, telles que les interrupteurs ou les pièces fabriquées en verre.

Les réclamations au titre de cette garantie sont exclues si l'article a été utilisé de manière abusive ou inappropriée, hors du cadre de son usage ou du champ d'application prévu ou si les instructions de la notice d'utilisation n'ont pas été respectées, à moins que le client final ne prouve que l'article présentait un défaut de matériau ou de fabrication n'étant pas dû à l'une des conditions mentionnées ci-dessus. Les réclamations au titre de la garantie ne peuvent être adressées pendant la période de garantie qu'en présentant le ticket de caisse original. Veuillez pour cela conserver le ticket de caisse original. Ceci s'applique également aux pièces remplacées et réparées. Si vous avez des plaintes à formuler, veuillez d'abord contacter le service d'assistance téléphonique ci-dessous ou nous contacter par courrier électronique.

Si le cas est couvert par la garantie, nous nous engageons - à notre appréciation - à réparer ou à remplacer l'article gratuitement pour vous ou à vous rembourser le prix d'achat. Aucun autre droit ne découle de la garantie.

Vos droits légaux, en particulier les droits de garantie contre le vendeur concerné, ne sont pas limités par cette garantie.

*Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

IAN : 515465_2510

(FR) Service France
Tel. : 0800 919 270
E-Mail : deltasport@lidl.fr

(CH) Service Suisse
Tel. : 0800 56 44 33
E-Mail : deltasport@lidl.ch

(BE) Service Belgique
Tel. : 0800 12089
E-Mail : deltasport@lidl.be

*n'est valable que pour la France

Classes de taille 2 - 7

Classe de taille	2	3	4	5	6	7
Hauteur des genoux	de 280 à 315 mm	de 315 à 355 mm	de 355 à 405 mm	de 405 à 435 mm	de 435 à 485 mm	à partir de 485 mm
Taille corporelle	de 1 080 à 1 210 mm	de 1 190 à 1 420 mm	de 1 330 à 1 590 mm	de 1 460 à 1 765 mm	de 1 590 à 1 880 mm	de 1 740 à 2 070 mm
Hauteur du plateau de table ± 20 (valeurs de mesure)	530 (535) mm	590 (595) mm	640 (655) mm	710 (715) mm	760 (775) mm	820 (835) mm



Lees aandachtig de hiernavolgende montagehandleiding en bewaar ze. Gebruik het artikel alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden.

Leveringsomvang (afb. A)

- 1 x tafel, gedemonteerd (1 - 23)
- 1 x set montagemateriaal (A - K)
- 1 x montagehandleiding

Technische gegevens

Afmetingen: 110 x 53,5 - 83 x 59,5 cm (b x h x d)
Het artikel valt in de groottecategorie 2 - 7
(zie tabel "Groottecategorieën 2 - 7")



Maximale belasting: 40 kg



Maximale belasting per lade: 10 kg



Productiedatum (maand/jaar):
01/2026

Beoogd gebruik

Het artikel is ontworpen voor gebruik door kinderen van 3 jaar en ouder. Het artikel is uitsluitend bestemd voor particulier gebruik binnenshuis.

Veiligheidstips



Levensgevaar!

- Laat kinderen nooit zonder toezicht alleen met het verpakkingsmateriaal. Er bestaat een kans op verstikking.



Kans op lichamelijk letsel!

- Let er voordat u het artikel gebruikt op of dit voldoende stabiliteit biedt.
- Plaats het artikel op een vlakke ondergrond.
- Het artikel mag alleen worden gebruikt onder toezicht van volwassenen en mag niet worden gebruikt als speelobject.
- Controleer het artikel voor elk gebruik op beschadigingen of slijtage.
- Controleer regelmatig of alle schroeven goed zijn aangedraaid! Het artikel mag alleen in een perfecte staat gebruikt worden!
- Ga nooit op het artikel staan.
- Bewaar het meegeleverde montagegereedschap buiten het bereik van kinderen.

Montage

De montage moet door twee volwassenen worden uitgevoerd.

1. Monteer het artikel zoals weergegeven in de afb. B - O.

Opmerking: Gebruik voor het aanbrengen van de kappen (13, 14, 18) (afb. B) zo nodig een rubberhamer (niet meegeleverd).

Opmerking: Gebruik voor de montage van de schroeven een geschikte (niet in het leveringspakket inbegrepen) schroevendraaier.

BELANGRIJK! Gebruik in geen geval een accuschroevendraaier/-boor, omdat hierdoor schade aan het artikel kan ontstaan.

Opmerking: Draai de draaiknoppen (16) naar rechts tot aan het einde vast (afb. P).

2. Plaats het artikel op een vlakke ondergrond (afb. Q).

Tafel in hoogte verstellen (afb. P)

Het artikel is instelbaar op 6 verschillende hoogten. Deze zijn eenvoudig terug te vinden in de tabel "Groottecategorieën 2 - 7".

- Let bij het instellen op een gezonde zithouding.
 - Met de voeten plat op de grond dient er voldoende vrije ruimte over te blijven tussen bovenbeen en tafelblad.
 - Benen en armen moeten een hoek van 90° vormen.
 - De rug moet recht zijn en dient te worden ondersteund.
1. Om de tafelhoogte te verstellen, draait u de draaiknoppen (16) aan de achterzijde van het artikel los (max. 3 omwentelingen naar links) en trekt u het artikel lichtjes uit.
 2. Draai na de hoogte-instelling de beide draaiknoppen (16) weer rechtsom tot aan de aanslag vast.

Opslag, reiniging

Bewaar het artikel wanneer u dit niet gebruikt altijd droog en schoon op kamertemperatuur.

Reinig alleen met water en veeg vervolgens droog met een schoonmaakdoek.

BELANGRIJK! Reinig nooit met agressieve reinigingsmiddelen.

Afvalverwerking



Voer het artikel en de verpakkingsmaterialen af in overeenstemming met de actuele lokale voorschriften. Berg verpakkingsmaterialen (zoals bv. foliezakjes) op buiten het bereik van kinderen.

Bijkomende informatie over de afvoer van het onbruikbaar geworden artikel krijgt u bij uw gemeente- of stadsbestuur. Voer het artikel en de verpakking milieuvriendelijk af.



De recyclingcode dient om verschillende materialen voor recyclingdoeleinden te kenmerken. De code bestaat uit een recyclingsymbool voor de recyclingcyclus en een nummer dat het materiaal kenmerkt.

Opmerkingen over garantie en serviceafhandeling

Het artikel werd met de grootste zorgvuldigheid en onder permanent toezicht geproduceerd. De firma DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH verleent particuliere eindklanten op dit artikel drie jaar garantie, te rekenen vanaf de datum van aankoop (garantietermijn) en dit op grond van de volgende bepalingen. De garantie geldt alleen voor materiaal- en verwerkingsfouten. De garantie is niet van toepassing op onderdelen die aan een normale slijtage onderhevig zijn en daarom als slijtageonderdelen te beschouwen zijn (bv. batterijen) en evenmin op breekbare onderdelen zoals schakelaars of onderdelen die van glas gemaakt zijn. Uit de garantie voortvloeiende claims zijn uitgesloten als het artikel onvakkundig, verkeerd of niet in het kader van de voorziene bepaling of in het kader van het voorziene gebruiksdoeleinde gebruikt werd of indien richtlijnen in de gebruiksaanwijzing niet in acht genomen werden, tenzij de eindklant aantoont dat er sprake is van een materiaal- of verwerkingsfout die niet op één van de hoger vermelde omstandigheden gebaseerd is.

Uit de garantie voortvloeiende claims kunnen alleen tijdens de garantieperiode op vertoon van de originele kassabon ingediend worden. Gelieve daarom de originele kassabon te bewaren. De garantieperiode wordt door eventuele reparaties op grond van de garantie, wettelijke waarborg of coulance niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen.

Gelieve u bij klachten in eerste instantie tot de hieronder vermelde servicehotline te richten of met ons per e-mail contact op te nemen. Is er sprake van een garantiegeval, dan wordt het artikel door ons – naar onze keuze – voor u gratis gerepareerd, wordt het vervangen of wordt de aankoopsom terugbetaald. Verdere rechten op grond van de garantie bestaan niet.

Uw wettelijke rechten, in het bijzonder rechten op garantie tegenover de betreffende verkoper, worden door deze garantie niet beperkt.

IAN: 515465_2510

(BE) Service België
Tel.: 0800 12089
E-Mail: deltasport@lidl.be

(NL) Service Nederland
Tel.: 0800 0249630
E-Mail: deltasport@lidl.nl

Groottecategorieën 2 - 7

Groottecategorie	2	3	4	5	6	7
Knieholtehoogte	280 tot 315 mm	315 tot 355 mm	355 tot 405 mm	405 tot 435 mm	435 tot 485 mm	vanaf 485 mm
Lichaamslengte	1080 tot 1210 mm	1190 tot 1420 mm	1330 tot 1590 mm	1460 tot 1765 mm	1590 tot 1880 mm	1740 tot 2070 mm
Hoogte van het tafelblad ± 20 (meetwaarden)	530 (535) mm	590 (595) mm	640 (655) mm	710 (715) mm	760 (775) mm	820 (835) mm



Prosimy przeczytać uważnie poniższą instrukcję montażu i zachować ją.

Artykuł może być używany tylko w opisany sposób i w podanym zakresie użytkowania.

Zakres dostawy (rys. A)

1 x stół, do samodzielnego montażu (1 - 23)

1 x zestaw materiałów do montażu (A - K)

1 x instrukcja montażu

Dane techniczne

Wymiary: 110 x 53,5 - 83 x 59,5 cm (szer. x wys. x gł.)

Produkt odpowiada klasie wielkości 2 - 7

(patrz tabela „Klasy wielkości 2 - 7”).



Maksymalne obciążenie: 40 kg



Maksymalne obciążenie na szufladę: 10 kg



Data produkcji (miesiąc/rok):
01/2026

Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Produkt jest przeznaczony do użytku przez dzieci powyżej 3. roku życia. Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku prywatnego w pomieszczeniach.

Wskazówki bezpieczeństwa



Zagrożenie życia!

- Nigdy nie pozwalać, aby dzieci miały dostęp do opakowania bez nadzoru. Istnieje ryzyko uduszenia.



Niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń!

- Przed użyciem należy zapewnić stabilne ustawienie produktu.
- Ustawić produkt na równej powierzchni.
- Produkt może być używany jedynie pod nadzorem dorosłych, ale nie jako zabawka.
- Przed każdym użyciem należy sprawdzić produkt pod kątem uszkodzeń lub zużycia.
Należy regularnie sprawdzać, czy połączenia śrubowe dobrze się trzymają! Artykuł może być używany tylko w nienagannym stanie!
- Nigdy nie stawać na produkcie.

- Zawarte w zestawie narzędzia montażowe należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Montaż

Montaż powinny przeprowadzać dwie dorosłe osoby.

- Zmontować produkt zgodnie z rysunkami B - O.

Wskazówka: Do przymocowania nakładek (13, 14, 18) (rys. B) użyć w razie potrzeby gumowego młotka (brak w zakresie dostawy).

Wskazówka: Do zamontowania śrub użyć odpowiedniego śrubokrętu (nie wchodzi w zakres dostawy).

WAŻNE! Nigdy nie używać wkrętarki/wiertarki akumulatorowej, aby nie uszkodzić produktu.

Wskazówka: Dokręcić gałki (16) do końca w prawo (rys. P).

- Umieścić produkt na równej powierzchni (rys. Q).

System regulacji wysokości biurka (rys. P)

Produkt można dopasować, ustawiając go na sześciu różnych wysokościach. Dla uproszczenia można je znaleźć w tabeli „Klasy wielkości 2 - 7”.

- Podczas regulacji należy uwzględnić „zdrową” pozycję siedzącą.
 - Stopy powinny być oparte płasko, tak aby pomiędzy udami a białem stołu znajdowała się wystarczająca przestrzeń.
 - Nogi i ramiona powinny być ustawione pod kątem 90°.
 - Płecy powinny być wyprostowane i podparte.
- Aby wyregulować wysokość stołu, poluzować gałki (16) na tylnej stronie artykułu (maks. trzy obroty w lewo) i lekko go wyciągnąć.
 - Po wyregulowaniu wysokości dokręcić ponownie obie gałki (16) w prawo, aż do oporu.

Przechowywanie, czyszczenie

Podczas nieużywania należy zawsze przechowywać produkt w suchym i czystym miejscu, w temperaturze pokojowej.

Czyścić wyłącznie wodą, a następnie wytrzeć do sucha ściereczką.

WAŻNE! Nie czyścić przy użyciu ostrych środków czyszczących.

Uwagi odnośnie recyklingu



Artykuł i materiały opakowaniowe należy usunąć zgodnie z aktualnie obowiązującymi miejscowymi przepisami. Materiały opakowaniowe (np. worki foliowe) należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Szczegółowe informacje na temat sposobów usuwania zużytego artykułu można uzyskać u władz gminnych i miejskich. Artykuł oraz opakowanie należy usunąć w sposób przyjazny dla środowiska.



Kod recyklingu służy do oznaczenia różnych materiałów nadających się do ponownego przetworzenia (recyklingu). Kod taki składa się z symbolu recyklingu odzwierciedlającego obieg materiałów do ponownego przetworzenia, a także z numeru, który jest oznaczeniem materiału.

Wskazówki dotyczące gwarancji i obsługi serwisowej

Artykuł został wyprodukowany z najwyższą starannością i pod stałą kontrolą. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH przyznaje klientowi końcowemu na niniejszy artykuł trzy lata gwarancji od daty zakupu (okres gwarancyjny) z zastrzeżeniem poniższych postanowień. Gwarancja dotyczy wyłącznie wad materiałowych i wad wykonania. Gwarancja nie obejmuje części, które podlegają normalnemu zużyciu i z tego względu należy je traktować jako części zużywalne (np. baterie) i nie obejmuje części kruchych takich jak przełączniki ani części wykonanych ze szkła.

Wyklucza się roszczenia z tytułu niniejszej gwarancji w przypadku użycia artykułu w sposób niewłaściwy lub sprzeczny z jego przeznaczeniem lub w sposób wykraczający poza przewidziane przeznaczenie lub poza przewidziany zakres użytkowania lub jeśli wytyczne zawarte w instrukcji obsługi nie były przestrzegane, chyba że klient końcowy udowodni istnienie wady materiałowej lub wady wykonania, która nie wynika z podanych wyżej przyczyn.

Roszczenia z tytułu gwarancji można zgłaszać wyłącznie w okresie gwarancyjnym za okazaniem oryginalnego dowodu zakupu. Prosimy zatem zachować oryginalny dowód zakupu! W przypadku jakichkolwiek reklamacji prosimy skontaktować się z nami najpierw za pośrednictwem podanej poniżej linii serwisowej lub drogą e-mailową. W przypadku objętym gwarancją artykuł zostanie – według naszego uznania – bezpłatnie naprawiony, wymieniony lub nastąpi zwrot ceny zakupu. Z gwarancji nie wynikają żadne inne prawa. Niniejsza gwarancja nie ogranicza Państwa ustawowych praw, w szczególności roszczeń gwarancyjnych wobec danego sprzedawcy.

W przypadku wymiany części lub całego artykułu okres gwarancji przedłuża się o trzy lata zgodnie z art. 581 § 1 kodeksu cywilnego. Po upływie czasu gwarancji powstałe naprawy są płatne.

IAN: 515465_2510

 Serwis Polska
Tel.: 22 397 4996
E-Mail: deltasport@lidl.pl

Klasy wielkości 2 - 7

Klasa wielkości	2	3	4	5	6	7
Wysokość dołu podkolanowego	280 do 315 mm	315 do 355 mm	355 do 405 mm	405 do 435 mm	435 do 485 mm	od 485 mm
Wzrost	1080 do 1210 mm	1190 do 1420 mm	1330 do 1590 mm	1460 do 1765 mm	1590 do 1880 mm	1740 do 2070 mm
Wysokość blatu stołu ± 20 (wartości pomiarowych)	530 (535) mm	590 (595) mm	640 (655) mm	710 (715) mm	760 (775) mm	820 (835) mm



Pečlivě si přečtěte následující návod k sestavení a uschovejte jej.

Výrobek používejte pouze tak, jak je popsáno, a v uváděných oblastech použití.

Obsah balení (obr. A)

1 x stůl, rozložený (1 - 23)

1 x sada materiálu k montáži (A - K)

1 x návod k sestavení

Technické údaje

Rozměry: 110 x 53,5 - 83 x 59,5 cm (Š x V x H)

Výrobek odpovídá velikostní třídě 2 - 7

(viz tabulka „Velikostní třídy 2 - 7“)



Maximální zatížení: 40 kg



Maximální zatížení jedné zásuvky: 10 kg



Datum výroby (měsíc/rok):
01/2026

Použití dle určení

Tento výrobek smí používat děti od 3 let. Výrobek je určen pouze pro soukromé vnitřní použití.

Bezpečnostní pokyny



Nebezpečí ohrožení života!

- Nenechávejte děti bez dozoru s balícím materiálem. Hrozí nebezpečí udušení.



Nebezpečí poranění!

- Před použitím výrobku dbejte na správnou stabilitu.
- Postavte výrobek na vodorovný podklad.
- Výrobek se smí používat jen pod dozorem dospělých, a ne jako hračka.
- Výrobek před každým použitím zkontrolujte, zda není poškozený nebo opotřebovaný. Zkontrolujte pravidelně pevné usazení a těsnění všech šroubových spojů! Výrobek smí být používán pouze v bezvadném stavu!
- Nikdy nestoupejte na výrobek.
- Uchovávejte dodané montážní náčiní mimo dosah dětí.

Montáž

Montáž musí provádět dvě dospělé osoby.

1. Sestavte výrobek tak, jak je znázorněno na obrázcích B - O.

Upozornění: K nasazení krytek (13, 14, 18) (obr. B) použijte případně gumové kladívko (není součástí dodávky).

Upozornění: K montáži šroubů použijte vhodný šroubovák (není součástí dodávky).

DŮLEŽITÉ! Nikdy nepoužívejte akumulátorový šroubovák/vrták, aby nedošlo k poškození výrobku.

Upozornění: Otáčejte otočné knoflíky (16) až do konce (obr. P).

2. Výrobek postavte na zem (obr. Q).

Nastavení výšky stolu (obr. P)

Výrobek je nastavitelný v 6 různých výškách. Tyto výšky pro zjednodušení naleznete v tabulce „Velikostní třídy 2 - 7“.

- Při nastavování dbejte na správnou polohu při sezení.
- Chodidla by měla stát rovně tak, aby mezi stehem a deskou stolu byl dostatečný volný prostor.
- Nohy a paže by měly svírat úhel 90°.
- Žáda by měla být vzpřímená a opřená.

1. Pro nastavení výšky stolu uvolněte otočné knoflíky (16) na zadní straně výrobku (max. 3 otáčky doleva) a mírně ho vytáhněte.
2. Po nastavení výšky otočte opět oběma otočnými knoflíky (16) doprava až na doraz.

Uskladnění, čištění

Pokud výrobek nepoužíváte, skladujte jej vždy suchý a čistý při pokojové teplotě. Čistěte pouze vodou a následně otřete do sucha hadříkem.

DŮLEŽITÉ! K čištění nikdy nepoužívejte agresivní čisticí prostředky.

Pokyny k likvidaci



Výrobek a obalové materiály likvidujte podle aktuálních místních předpisů. Uchovávejte obalové materiály (jako např. fóliové sáčky) nedostupné pro děti. O možnostech likvidace vysloužilého

výrobku se informujte u Vaší obecní nebo městské správy. Výrobek a obaly likvidujte ekologicky.



Recyklační kód slouží ke značení různých materiálů pro proces opětovného zhodnocení (recyklace).

Kód sestává ze symbolu recyklace, který má odrážet proces zhodnocení, a čísla, které označuje materiál.

Pokyny k záruce a průběhu služby

Výrobek byl vyroben s velkou péčí a za stálé kontroly. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH poskytuje koncovým privátním zákazníkům na tento výrobek tři roky záruky od data nákupu (záruční lhůta) podle následující ustanovení. Záruka se týká pouze vad materiálu a závad ve zpracování. Záruka se nevztahuje na díly, které podléhají běžnému opotřebení, a proto je třeba je považovat za opotřebitelné díly (např. baterie), ani na křehké díly, jako jsou vypínače nebo díly ze skla.

Nároky z této záruky jsou vyloučeny, pokud výrobek byl používán neodborně nebo nedovoleným způsobem nebo nikoli v rámci stanoveného účelu určení nebo předpokládaného rozsahu používání nebo nebyla dodržena zadání v návodu k obsluze, ledaže by koncový zákazník prokázal, že existuje vada materiálu nebo došlo k chybě ve zpracování, které nevyplynou z některé výše uvedených okolností.

Nároky ze záruky lze uplatnit pouze v rámci záruční lhůty po předložení originálního pokladního dokladu. Proto si prosím uschovejte originál pokladního dokladu. Doba záruky se neprodlužuje případnými opravami na základě záruky, zákonné záruky nebo kulance. Totéž platí také pro vyměněné a opravené díly.

Při reklamacích se prosím obračejte na níže uvedenou horkou linku servisu nebo se s námi spojte e-mailem. Pokud se vyskytne případ reklamace, výrobek Vám – dle naší volby – bezplatně opravíme, vyměníme nebo Vám vrátíme kupní cenu. Další práva ze záruky nevznikají.

Vaše zákonná práva, zejména nároky na zajištění záruky vůči konkrétnímu prodejci, nejsou touto zárukou omezena.

IAN: 515465_2510

 Servis Česko

Tel.: 800 143 873

E-Mail: deltasport@lidl.cz

Velikostní třídy 2 - 7

Velikostní třídy	2	3	4	5	6	7
Výška podkolenní jamky	280 až 315 mm	315 až 355 mm	355 až 405 mm	405 až 435 mm	435 až 485 mm	od 485 mm
Tělesná výška	1080 až 1210 mm	1190 až 1420 mm	1330 až 1590 mm	1460 až 1765 mm	1590 až 1880 mm	1740 až 2070 mm
Výška desky stolu ± 20 (naměřené hodnoty)	530 (535) mm	590 (595) mm	640 (655) mm	710 (715) mm	760 (775) mm	820 (835) mm



Pozorne si prečítajte nasledujúci montážny návod a uschovajte ho. Výrobok používajte len podľa popisu a na uvedené oblasti používania.

Rozsah dodávky (obr. A)

1 x stôl, rozložený (1 - 23)
1 x súprava montážneho materiálu (A - K)
1 x montážny návod

Technické údaje

Rozmery: 110 x 53,5 - 83 x 59,5 cm (Š x V x H)
Výrobok zodpovedá veľkostnej triede 2 - 7 (pozri tabuľku „Veľkostné triedy 2 - 7“)



Maximálne zaťaženie: 40 kg



Maximálne zaťaženie zásuvky: 10 kg



Dátum výroby (mesiac/rok):
01/2026

Určené použitie

Výrobok je určený na použitie pre deti od 3 rokov. Výrobok je určený iba na súkromné použitie v interiéri.

Bezpečnostné pokyny



Nebezpečenstvo ohrozenia života!

Nikdy nedovoľte deťom zostať s obalovým materiálom bez dozoru. Hrozí nebezpečenstvo udusenía.



Nebezpečenstvo poranenia!

- Pred použitím sa presvedčte o správnej stabilite výrobku.
- Výrobok položte na rovný podklad.
- Výrobok sa smie používať iba pod dozorom dospelých osoby a nikdy nie ako hračka.
- Pred každým použitím skontrolujte, či výrobok nie je poškodený alebo opotrebovaný. Pravidelne kontrolujte pevné dotiahnutie všetkých skrutkových spojov! Výrobok sa môže používať len v bezchybnom stave.
- Na výrobok sa nikdy nestavajte.
- Dodané montážne náradie uschovajte mimo dosahu detí.

Montáž

Montáž musia vykonávať dve dospelé osoby.

1. Zmontujte výrobok, ako je znázornené na obr. B - O.

Poznámka: Na nasadenie viečok (13, 14, 18) (obr. B) použite v prípade potreby gumové kladivo (nie je v rozsahu dodávky).

Poznámka: Na namontovanie skrutiek použite vhodný skrutkovač (nie je obsahom balenia).

DÔLEŽITÉ! V žiadnom prípade si neberte akumulátorový skrutkovač/vítačku, aby sa výrobok nepoškodil.

Poznámka: Otočné gombíky (16) otočte doprava až do konca (obr. P).

2. Výrobok postavte na rovný podklad (obr. Q).

Nastavenie výšky stola (obr. P)

Výrobok je nastaviteľný v 6 rôznych výškach. Tieto si môžete na zjednodušenie vziať z tabuľky „Veľkostné triedy 2 - 7“.

- Pri nastavení dbajte na zdravé sedenie.
 - Chodidlá by mali byť položené naplocho, aby medzi stehnami a doskou stola bol dostatočný priestor.
 - Nohy a ramená by mali zvierat uhol 90°.
 - Chrbát mal by byť vzpriamený a opretý.
1. Ak chcete nastaviť výšku stola, voľne otočte otočné gombíky (16) na zadnej strane výrobku (max. 3 otáčky doľava) a mierne ho vytiahnite.
 2. Po nastavení výšky otočte obidva otočné gombíky (16) zase smerom doprava až po doraz.

Skladovanie, čistenie

Pri nepoužívaní skladujte výrobok vždy suchý a čistý pri izbovej teplote. Čistite iba vodou a následne utrite dosucha čistiacou handričkou.

DÔLEŽITÉ! Výrobok nikdy nečistite ostrými čistiacimi prostriedkami.

Pokyny k likvidácii



Výrobok a obalový materiál zlikvidujte podľa aktuálnych miestnych predpisov. Obalový materiál (ako napr. fóliové vrecká) uschovajte mimo dosahu detí. Ďalšie informácie o možnostiach likvidácie zastaraného výrobku dostanete na svojej obecnej alebo mestskej správe. Výrobok a obal zlikvidujte ekologicky.



Recyklačný kód slúži na označenie rôznych materiálov za účelom vrátenia do kolobehu opätovného používania (recyklácia). Kód pozostáva z recyklačného symbolu pre zobrazenie kolobehu opätovného používania a čísla, ktoré označuje materiál.

Pokyny k záruce a priebehu servisu

Výrobok bol vyrobený veľmi starostlivo a pod stálou kontrolou. Na tento výrobok poskytuje DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH súkromným koncovým užívateľom trojročnú záruku odo dňa kúpy (záručná lehota) po splnení nasledovných podmienok. Záruka platí len na chyby materiálu a spracovania. Záruka sa nevzťahuje na diely, ktoré podliehajú bežnému opotrebovaniu a preto sa považujú za diely podliehajúce opotrebovaniu (napr. batérie) alebo krehké diely, ako sú spínače alebo diely vyrobené zo skla. Nároky z tejto záruky zanikajú, keď sa výrobok používal neodborne alebo nesprávne, mimo určenia na používanie alebo určeného rozsahu používania alebo neboli dodržané pokyny návodu na obsluhu, s výnimkou, že koncový užívateľ preukáže, že ide o chybu materiálu alebo spracovania, ktorá nebola spôsobená niektorou z hore uvedených okolností.

Záruku je možné uplatniť len počas záručnej lehoty po predložení originálu pokladničného dokladu. Originál pokladničného dokladu preto prosím uschovajte. Záručná doba sa kvôli prípadným záručným opravám, zákonnej záruke alebo ako obchodné gesto nepredlžuje. Platí to aj pre vymenené a opravené diely.

Pri reklamáciách sa prosím najskôr obráťte na dole uvedenú Service-Hotline alebo sa s nami spojte prostredníctvom e-mailu. Ak sa jedná o záručný prípad, výrobok – podľa našej voľby – bezplatne opravíme, vymeníme alebo vrátime kúpnu cenu. Ďalšie práva zo záruky nevyplývajú.

Vaše zákonné práva, hlavne nároky na záručné plnenie voči príslušnému predajcovi, nie sú touto zárukou obmedzené.

IAN: 515465_2510

(SK) Servis Slovensko

Tel.: 0850 232001

E-Mail: deltasport@lidl.sk

Veľkostné triedy 2 - 7

Veľkostná trieda	2	3	4	5	6	7
Výška predkolenia	280 do 315 mm	315 do 355 mm	355 do 405 mm	405 do 435 mm	435 do 485 mm	od 485 mm
Výška tela	1080 do 1210 mm	1190 do 1420 mm	1330 do 1590 mm	1460 do 1765 mm	1590 do 1880 mm	1740 do 2070 mm
Výška dosky stola ± 20 (namerané hodnoty)	530 (535) mm	590 (595) mm	640 (655) mm	710 (715) mm	760 (775) mm	820 (835) mm



Lea atentamente las siguientes instrucciones de montaje y consérvelas. Emplee el artículo únicamente de la forma descrita y para los usos indicados.

Alcance de suministro (Fig. A)

1 mesa, desmontada (1 - 23)
1 set de material de montaje (A - K)
1 instrucciones de montaje

Datos técnicos

Dimensiones: 110 x 53,5 - 83 x 59,5 cm (L x A x F)
El artículo se incluye dentro de la categoría de tamaño 2 - 7 (véase tabla «Categorías de tamaño 2 - 7»)



Carga máxima: 40 kg



Carga máxima por cajón: 10 kg



Fecha de fabricación (mes/año):
01/2026

Uso previsto

El artículo está diseñado para el uso por niños a partir de 3 años de edad. El artículo es solo para uso privado en interiores.

Indicaciones de seguridad



¡Peligro de muerte!

- Nunca deje a menores sin supervisión con el material de embalaje. Existe peligro de asfixia.



¡Peligro de lesiones!

- Antes de usar el artículo, verifique que la estabilidad sea correcta.
- Coloque el artículo sobre una superficie uniforme.
- El artículo se debe usar solo bajo supervisión de adultos y no como juguete.
- Revise que el artículo no tenga daños o desgastes antes de cada uso. ¡Compruebe con regularidad que todas las conexiones atornilladas estén firmemente apretadas! ¡El artículo debe emplearse únicamente si se encuentra en perfecto estado!
- No se suba nunca sobre el artículo.
- Mantenga siempre las herramientas de montaje suministradas fuera del alcance de los niños.

Montaje

El montaje se debe realizar entre dos adultos.

1. Monte el artículo tal y como se muestra en las figuras B - O.

Nota: en su caso, utilice un martillo de goma (no incluido en el alcance de suministro) para montar los capuchones (13, 14, 18) (Fig. B).

Nota: emplee un destornillador adecuado (no incluido en el contenido de suministro) para montar los tornillos.

¡IMPORTANTE! Para evitar daños en el artículo, no utilice bajo ningún concepto un atornillador o una taladradora con batería.

Nota: apriete los botones giratorios (16) hacia la derecha hasta el final (Fig. P).

2. Coloque el artículo a ras del suelo (Fig. Q).

Ajuste de la altura de la mesa (Fig. P)

Se puede ajustar la altura del artículo en 6 alturas diferentes. Para que sea más sencillo, puede consultar la tabla de «Categorías de tamaño 2 - 7».

- Cuando lo ajuste, tenga cuidado de garantizar una postura saludable.
 - Los deben apoyarse en plano de forma que haya suficiente espacio entre las piernas y el tablero de la mesa.
 - Las rodillas y los brazos deben formar un ángulo de 90°.
 - La espalda debe estar recta y apoyada.
1. Para modificar la altura de la mesa, afloje los botones giratorios (16) de la parte trasera del artículo (como máximo 3 vueltas hacia la izquierda) y extraígalos ligeramente.
 2. Una vez ajustada la altura, apriete los dos botones giratorios (16) de nuevo hacia la derecha hasta el tope.

Almacenamiento, limpieza

Si no va a utilizarlo, almacene siempre el artículo seco y limpio y a temperatura ambiente. Limpie solo con agua y después seque con un paño de limpieza.

¡IMPORTANTE! No lo limpie con productos de limpieza agresivos.

Indicaciones para la eliminación



Elimine el artículo y los materiales de embalaje conforme a la correspondiente normativa local vigente. Guarde el material de embalaje (como, p. ej., las bolsas de plástico) fuera del alcance de los niños. En su administración local o municipal podrá obtener más información sobre la eliminación del artículo usado.

Elimine el artículo y el embalaje de forma respetuosa con el medio ambiente.



El código de reciclaje se emplea para señalar los diferentes materiales para su retorno al ciclo de reciclaje. El código se compone de un símbolo de reciclaje para el ciclo de aprovechamiento y un número que señala el material.

Indicaciones relativas a la garantía y la gestión de servicios

El artículo ha sido fabricado con gran esmero y sometido a controles constantes. Para el mismo, DELTA-SPORT HANDELS-KONTOR GmbH ofrece a los clientes finales particulares una garantía de tres años a contar desde la fecha de compra (periodo de garantía) con arreglo a las condiciones que se exponen a continuación. La garantía tiene validez únicamente para fallos del material y fabricación. La garantía no cubre las piezas sometidas a un desgaste normal y se consideren por ello piezas de desgaste (p. ej., pilas) así como tampoco a piezas frágiles como interruptores o piezas fabricadas en vidrio o cristal.

Se excluyen derechos derivados de esta garantía, si se ha realizado un uso incorrecto o abusivo del artículo o que no se encuentre dentro del marco del uso o ámbito de uso previstos o si no se ha observado lo recogido en el manual de instrucciones, a no ser que el cliente final demuestre que existen fallos del material o fabricación no derivados de una de las circunstancias expuestas anteriormente.

Las demandas derivadas de la garantía sólo podrán presentarse dentro del periodo de garantía exhibiendo el comprobante de compra original. Le rogamos, por ello, que conserve el comprobante de compra original. El periodo de garantía no se verá prolongado por ningún tipo de reparación realizada con motivo de la garantía, la garantía legal o como gesto de buena voluntad. Esto se aplica también a las piezas sustituidas o reparadas.

Por favor, dirija sus quejas primero a la línea telefónica del servicio de atención al cliente que se indica a continuación o póngase en contacto con nosotros por correo electrónico. Si el caso está cubierto por la garantía, a nuestra elección, repararemos o cambiaremos gratuitamente el artículo o le restituiremos el precio de compra del mismo. De la garantía no se derivan otros derechos.

Esta garantía no limitará sus derechos legales, especialmente los derechos de garantía frente al vendedor correspondiente.

IAN: 515465_2510

ES Servicio España
Tel.: 900 984 989
E-Mail: deltasport@idl.es

Categorías de tamaño 2 - 7

Categoría de tamaño	2	3	4	5	6	7
Altura de la fosa poplítea	280 a 315 mm	315 a 355 mm	355 a 405 mm	405 a 435 mm	435 a 485 mm	a partir de 485 mm
Altura	1080 a 1210 mm	1190 a 1420 mm	1330 a 1590 mm	1460 a 1765 mm	1590 a 1880 mm	1740 a 2070 mm
Altura del tablero de la mesa ± 20 (valores medidos)	530 (535) mm	590 (595) mm	640 (655) mm	710 (715) mm	760 (775) mm	820 (835) mm



Læs følgende monteringsvejledning

opmærksomt og opbevar den.

Brug kun artiklen som beskrevet og inden for de angivne anvendelsesområder.

Leveringsomfang (fig. A)

1 x bord, adskilt (1 - 23)

1 x sæt monteringsmateriale (A - K)

1 x monteringsvejledning

Tekniske data

Mål: 110 x 53,5 - 83 x 59,5 cm (b x h x d)

Artiklen svarer til størrelsesklasse 2 - 7

(se tabellen „størrelsesklasse 2 - 7“)



Maksimal belastning: 40 kg



Maksimal belastning pr. skuffe: 10 kg



Fremstillingsdato (måned/år):

01/2026

Bestemmelsesmæssig brug

Artiklen er designet til at blive brugt af børn fra 3 år. Artiklen må kun anvendes indendørs til privat brug.

Sikkerhedsanvisninger



Livsfare!

- Lad aldrig børn være alene med emballagematerialet. Der er kvælningsfare.



Fare for kvæstelser!

- Sørg for, at artiklen er stabil inden brug.
- Stil artiklen på et jævnt underlag.
- Artiklen må kun anvendes under opsyn af voksne og er ikke beregnet til brug som legetøj.
- Kontroller artiklen for skader og slitage inden hver brug. Kontroller regelmæssigt, at alle skrueforbindelser sidder fast! Artiklen må kun bruges i fejlfri tilstand!
- Stil dig ikke på artiklen.
- Opbevar altid det medfølgende monteringsværktøj utilgængeligt for børn.

Montering

Opstillingen skal udføres af to voksne.

1. Saml artiklen som vist i fig. B - O.

Bemærk: Brug om nødvendigt en gummihammer (medfølger ikke ved levering) til at fastgøre hæfterne (13, 14, 18) (fig. B).

Bemærk: Brug en egnet skruetrækker (ikke indeholdt i leveringsomfanget) til at montere skrueerne.

VIGTIGT! Brug under ingen omstændigheder en batteridrevet bore-/skruemaskine, da det kan beskadige artiklen.

Bemærk: Drej drejeknapperne (16) mod højre til de sidder fast (afb. P).

2. Stil artiklen på et jævnt underlag (fig. Q).

Højdeindstilling af bordet (fig. P)

Artiklen kan indstilles i 6 forskellige højder. Tabellen „størrelsesklasse 2 - 7“ giver et godt overblik over dette.

- Vær ved indstillingen opmærksom på en sund siddeposition.
 - Fødderne skal stå fladt på gulvet, så der opstår en tilstrækkelig afstand mellem lår og bordplade.
 - Ben og arme skal have en vinkel på 90°.
 - Ryggen skal være ret og støttet.
1. For at indstille bordhøjden skal der drejes løst på drejeknapperne (16) på bagsiden af artiklen (maks. 3 omdrejninger mod venstre) og den trækkes lidt ud.
 2. Når højden er indstillet, drejes de to drejeknapper (16) igen mod højre, indtil de stopper.

Opbevaring, rengøring

Opbevar altid artiklen tør og ren ved stuetemperatur, når den ikke er i brug. Rengør kun med vand, og tør efter med et viskestykke.

VIGTIGT! Må aldrig rengøres med skrappe rengøringsmidler.

Henvisninger vedr. bortskaffelse



Bortskaf artiklen og emballagematerialerne i henhold til aktuelle, lokale forskrifter. Opbevar emballagematerialer (som f.eks. folieposer) utilgængeligt for børn. Yderligere informationer om bortskaffelse af den udtjente artikel kan indhentes hos kommunen. Bortskaf artiklen og emballagen på en miljøvenlig måde.



Genbrugskoden tjener til identifikation af forskellige materialer med hensyn til tilbageførsel til genanvendelseskredsløbet (recycling).

Koden består af et genbrugssymbol, som afspejler gen-anvendelseskredsløbet, og et tal, der identificerer materialet.

Oplysninger om garanti og servicehåndtering

Varen er fremstillet med største omhu og under løbende kontrol. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH yder private slutkunder tre års garanti på varen fra købsdato (Garantifrist) i henhold til følgende bestemmelser. Garantien gælder kun for materiale- og fremstillingsfejl. Garantien dækker ikke dele, der udsættes for normal slitage og derfor må betragtes som sliddele (f.eks. batterier) eller skrøbelige dele såsom affbrydere eller dele, der er fremstillet af glas.

Garantien kan ikke gøres gældende, hvis varen er blevet anvendt ukorrekt eller uagtsomt eller til andre formål end det tilsigtede eller i det tilsigtede omfang. Garantien bortfalder ligeledes ved manglende overholdelse af anvisningerne i betjeningsvejledningen. Kunden skal kunne påvise, at der er tale om materiale- eller fremstillingsfejl og ikke fejl som følge af ovenstående omstændigheder.

Garantien kan kun gøres gældende i garantiperioden mod fremvisning af original kvittering. Gem derfor den originale kvittering. Garantiperioden forlænges ikke i tilfælde af reparation i henhold til garantien, den lovpligtige garanti eller pr. kulance. Dette gælder også for udskiftede og reparerede dele.

I tilfælde af klager er det muligt at kontakte nedenstående servicelinje eller kontakte os pr. e-mail. Ved garantisager vil vi efter eget skøn reparere varen uden beregning, ombytte varen eller refundere købsprisen. Der er ingen yderligere rettigheder under garantien.

Dine lovmæssige rettigheder, herunder navnlig garantikrav over for sælger, indskrænkes ikke som følge af denne garanti.

IAN: 515465_2510

 Service Danmark
Tel.: 32 710005
E-Mail: deltasport@lidl.dk

Størrelsesklasse 2 - 7

Størrelsesklasse	2	3	4	5	6	7
Knæhasens højde	280 til 315 mm	315 til 355 mm	355 til 405 mm	405 til 435 mm	435 til 485 mm	fra 485 mm
Barnets højde	1080 til 1210 mm	1190 til 1420 mm	1330 til 1590 mm	1460 til 1765 mm	1590 til 1880 mm	1740 til 2070 mm
Bordpladens højde ± 20 (målværdier)	530 (535) mm	590 (595) mm	640 (655) mm	710 (715) mm	760 (775) mm	820 (835) mm



Leggere attentamente le seguenti istruzioni di montaggio e conservarle. Utilizzare l'articolo solo nel modo descritto e per i campi di impiego indicati.

Contenuto della fornitura (fig. A)

1 x tavolo, smontato (1 - 23)
1 x set di materiale di montaggio (A - K)
1 x istruzioni di montaggio

Dati tecnici

Misure: 110 x 53,5 - 83 x 59,5 cm (L x A x P)
L'articolo corrisponde alla classe di altezza 2 - 7 (vedere la tabella "Classi di altezza 2 - 7")



Carico massimo: 40 kg



Carico massimo di ciascun cassetto: 10 kg



Data di produzione (mese/anno):
01/2026

Uso conforme alla destinazione

L'articolo è concepito per l'uso da parte di bambini dai 3 anni d'età. L'articolo è destinato al solo uso privato in ambienti interni.

Indicazioni di sicurezza



Pericolo di morte!

- Tenere il materiale di imballaggio sempre fuori dalla portata dei bambini. Pericolo di soffocamento.



Pericolo di lesioni!

- Prima di usare l'articolo, assicurarsi che sia stabile.
- Collocare l'articolo su una superficie piana.
- L'articolo deve essere usato solo sotto la supervisione degli adulti e non deve essere usato come giocattolo.
- Prima di ogni uso, controllare se l'articolo presenta danni o segni d'usura.
Controllare regolarmente che tutte le avvitature siano salde! L'articolo può essere utilizzato solo se in perfetto stato!
- Non mettersi mai in piedi sull'articolo.
- Conservare sempre il materiale per il montaggio in dotazione fuori dalla portata dei bambini.

Montaggio

Il montaggio va eseguito da due persone adulte.

1. Assemblare l'articolo come mostrato nelle fig. B - O.

Indicazione: per inserire i tappi (13, 14, 18) (fig. B) è possibile utilizzare un martello di gomma (non incluso nel contenuto della fornitura).

Indicazione: per montare le viti, utilizzare un adeguato cacciavite (non compreso nella confezione).

IMPORTANTE! Non utilizzare mai un avvitatore o un trapano perché si rischia di danneggiare l'articolo.

Indicazione: Serrare le manopole (16) facendole girare verso destra fino alla fine (fig. P).

2. Mettere l'articolo in posizione piana (fig. Q).

Regolazione dell'altezza del tavolo (fig. P)

L'articolo è regolabile a 6 altezze differenti. Per maggiore praticità sono riportate nella tabella "Classi di altezza 2 - 7".

- Prestare attenzione a regolare il tavolo correttamente.
 - I piedi devono avere una posizione piatta, in modo che ci sia sufficiente spazio tra cosce e piano del tavolo.
 - Gambe e braccia devono formare un angolo di 90°.
 - La schiena deve essere dritta e appoggiata.
1. Per regolare l'altezza del tavolo, allentare le manopole (16) sul lato posteriore dell'articolo (max. 3 giri verso sinistra) ed estrarlo leggermente.
 2. Dopo avere regolato l'altezza del tavolo, serrare nuovamente entrambe le manopole (16) facendole girare verso destra fino alla fine.

Conservazione, pulizia

In caso di mancato utilizzo, riporre l'articolo a temperatura ambiente in un luogo asciutto e pulito. Pulire solo con acqua, quindi asciugare con un panno.

IMPORTANTE! Non utilizzare mai detergenti aggressivi.

Smaltimento



Smaltire l'articolo e i materiali della confezione nel rispetto delle attuali normative locali. Conservare i materiali della confezione (come ad es. i sacchetti) in modo che non siano raggiungibili per i bambini.

Presso la propria amministrazione comunale o cittadina è possibile ottenere ulteriori informazioni sullo smaltimento dell'articolo alla fine del suo periodo di impiego. Smaltire l'articolo e la confezione nel rispetto dell'ambiente.



Il codice di riciclaggio serve per indicare i diversi materiali per il loro ritorno al ciclo di riutilizzo (recycling). Il codice è composto da un simbolo di riciclaggio per il ciclo di riutilizzo e da un numero che contraddistingue il materiale.

Avvertenze sulla garanzia e sulla gestione dei servizi di assistenza

L'articolo è stato prodotto con la massima cura e sotto un continuo controllo. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH concede ai clienti finali privati, su questo articolo, tre anni di garanzia dalla data di acquisto (termine di garanzia) sulla base delle seguenti disposizioni. La garanzia vale per difetti del materiale o di fabbricazione. Questa garanzia non si estende a componenti del prodotto esposti a normale logorio, che possono pertanto essere considerati come componenti soggetti a usura (esempio capacità della batteria, calcificazione, lampade, pneumatici, filtri, spazzole...).

La garanzia non si estende altresì a danni che si verificano su componenti delicati (esempio interruttori, batterie, parti realizzate in vetro, schermi, accessori vari) nonché a danni derivanti dal trasporto o altri incidenti.

Dalla presente garanzia sono escluse le richieste legate a casi di utilizzo non conforme oppure di abuso dell'articolo, oppure di utilizzo avvenuto non nell'ambito delle condizioni previste oppure del campo di impiego previsto, oppure in caso di non osservanza delle direttive riportate nelle istruzioni d'uso, a meno che il cliente non dimostri che sussista un vizio di materiale o di lavorazione che non sia riconducibile ad una delle circostanze riportate sopra.

Le richieste di garanzia possono essere avanzate solo entro il relativo termine, su presentazione dello scontrino originale di acquisto. Si prega quindi di conservare lo scontrino originale. Il termine di garanzia non sarà prolungato a seguito di eventuali riparazioni effettuate sulla base della garanzia, della garanzia obbligatoria prevista per legge oppure di accondiscendenza. Ciò vale anche per le parti sostituite oppure riparate.

In caso di contestazione rivolgersi dapprima alla hotline di assistenza sotto indicata oppure mettersi in contatto con noi via e-mail. Laddove sussista un caso coperto dalla garanzia, l'articolo sarà – a nostra discrezione – da noi riparato gratuitamente, sostituito oppure sarà rimborsato il prezzo di acquisto. Non sussistono ulteriori diritti derivanti dalla garanzia.

I vostri diritti giuridici, in particolare i diritti di garanzia obbligatoria prevista dalla legge nei confronti del relativo venditore, non sono limitati dalla presente garanzia.

IAN: 515465_2510

IT Assistenza Italia
Tel.: 800781188
E-Mail: deltasport@lidl.it

Classi di altezza 2 - 7

Classe di altezza	2	3	4	5	6	7
Altezza delle ginocchia	da 280 a 315 mm	da 315 a 355 mm	da 355 a 405 mm	da 405 a 435 mm	da 435 a 485 mm	da 485 mm
Altezza	da 1080 a 1210 mm	da 1190 a 1420 mm	da 1330 a 1590 mm	da 1460 a 1765 mm	da 1590 a 1880 mm	da 1740 a 2070 mm
Altezza del piano del tavolo ± 20 (misurazioni)	530 (535) mm	590 (595) mm	640 (655) mm	710 (715) mm	760 (775) mm	820 (835) mm



Olvassa el figyelmesen a következő szerelési útmutatót, és őrizze meg azt.

A terméket kizárólag a meghatározott módon és a felhasználási célnak megfelelően használja.

Csomag tartalma (A ábra)

1 x asztal, szétszerelve (1 - 23)

1 x készlet szerelőanyag (A - K)

1 x szerelési útmutató

Műszaki adatok

Méret: 110 x 53,5 - 83 x 59,5 cm (sz x ma x mé)

A termék a 2 - 7 nagyságkategóriába tartozik (lásd a „2 - 7 nagyságkategória” táblázatot).



Legnagyobb terhelhetőség: 40 kg



Maximális teherbírás fiókonként: 10 kg



Gyártási dátum (hónap/év):

01/2026

Rendeltetésszerű használat

A terméket 3 éves és idősebb gyermekek általi használatra tervezték. A termék csak beltéri, magáncélú felhasználásra szolgál.

Biztonsági utasítások



Életveszély!

- Ne hagyjon gyermeket felügyelet nélkül a csomagolóanyaggal, mert fulladást okozhat.



Balesetveszély!

- Használat előtt ellenőrizze a termék stabilitását!
- Egyenes talajra állítsa a terméket.
- A terméket csak felnőtt felügyelete mellett szabad használni, játékszerként nem.
- Minden használat előtt ellenőrizze a termék épségét, ill. elhasználódását. Rendszeresen ellenőrizze valamennyi csavarkötés megfelelő rögzítését! A terméket csak kifogástalan állapotban szabad használni!
- Soha ne álljon a termékre.
- A mellékelt szerelőszerszámokat a gyerekek elől elzárva tárolja.

Összeszerelés

Az összeszerelést két felnőttnek kell elvégeznie.

1. Szerelje össze a terméket a B - O ábrákon látható módon.

Megjegyzés: a védőkupakok (13, 14, 18) (B ábra) felhelyezéséhez szükség esetén használjon gumikalapácsot (a csomag nem tartalmazza).

Megjegyzés a csavarok felszereléséhez használjon megfelelő csavarhúzó (nem tartozék).

FONTOS! Semmi esetre se használjon akkumulátoros csavarhúzó/fúrót, nehogy kárt tegyen a termékben.

Megjegyzés: forgassa el jobbra a forgatógombokat (16) ütközésig úgy, hogy megfeszüljenek (P ábra).

2. Állítsa a terméket vízszintes padlóra (Q ábra).

Asztalmagasság állítása (P ábra)

A termék 6 különböző magasságra állítható. Ezeket az egyszerűség kedvéért lásd a

„2 - 7 nagyságkategória” táblázatban.

- A beállításához vegye figyelembe az egészséges ülési pozíció követelményeit.
 - A talpak pihenjenek vízszintesen a padlón úgy, hogy a comb és az asztallap között legyen elegendő szabad hely.
 - A lábak és a karok 90°-os tartásban legyenek.
 - A hát legyen kiegyenesedett és megfelelően megtámasztott.
1. Az asztalmagasság beállításához elforgatással (max. 3 fordulat balra) lazítsa meg a termék hátoldalán található forgatógombokat (16), majd kissé húzza ki az asztallapot.
 2. A magasság beállítása után ismét forgassa el jobbra a két forgatógombot (16) ütközésig úgy, hogy megfeszüljenek.

Tárolás, tisztítás

A terméket mindig száraz, tiszta és szobahőmérsékletű helyen tárolja, ha azt nem használja. Csak vízzel tisztítsa, majd törölkendővel törölje szárazra.

FONTOS! Ne használjon éles tisztítószerkeket a tisztításhoz.

Tudnivalók a hulladékkezelésről



A terméket és a csomagolóanyagokat a hatályos helyi előírásoknak megfelelően semmisítse meg. A csomagolóanyagokat (például fóliatasakokat) tartsa távol a gyermekektől. Az elhasznált termék ártalmatlanításával kapcsolatos további információt a települési vagy városi önkormányzattól tudhatja meg. A terméket és a csomagolást környezetkímélő módon kell ártalmatlanítani.



Az újrahasznosítási kód az újrafelhasználási ciklusba való visszavezetésre (újrahasznosítás) szánt különböző anyagok azonosítására szolgál. A kód az újrahasznosítási ciklus újrahasznosítási szimbólumból és az anyagot azonosító számból áll.

A garanciával és a szerviz lebonyolításával kapcsolatos útmutató

A termék nagy gondossággal és állandó ellenőrzés mellett készült. A DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH privát végső felhasználóknak a vásárlás dátumától számított három év (garancia időtartama) garanciát ad erre a termékre a következő rendelkezések szerint. A garancia csak anyaghibára és feldolgozási hibára érvényes. A garancia nem terjed ki a szokásos elhasználódásnak kitett, ezért kopó alkatrészeknek tekintendő alkatrészekre (pl. elemek), valamint a törékeny alkatrészekre sem, például a kapcsolókra vagy az üvegből készült alkatrészekre.

Kizárásra kerül a garanciaigény, ha a terméket szakszerűtlenül vagy helytelenül, nem rendeltetésszerűen vagy nem az előírt felhasználási körben használták, vagy figyelmen kívül hagyták a kezelési útmutató előírásait, kivéve, ha a végső felhasználó bizonyítja, hogy olyan anyag- vagy feldolgozási hiba áll fenn, amely nem a fent említett körülmények valamelyikéből ered.

A garanciaigény csak a garancia időtartamán belül, az eredeti pénztári bizonylat bemutatásával érvényesíthető. Ezért kérjük, őrizze meg az eredeti pénztári bizonylatot. A garancia, a törvényes garancia vagy a méltányosság alapján végzett esetleges javítások a garancia időtartamát nem hosszabbítják meg. Ez vonatkozik a kicserélt és javított alkatrészekre is.

Kérjük, hogy reklamáció esetén először az alábbi szervizvonalat hívja, vagy e-mailen keresen minket. Garanciális esetekben a terméket saját döntésünk alapján ingyenesen megjavítjuk, kicseréljük vagy megtérítjük a vételárat. A garanciából további jogok nem következnek.

A jelen garancia nem korlátozza az Ön törvényes jogait, különösen a mindenkorai értékesítővel szembeni garanciaigényét.

IAN: 515465_2510

HU Szerviz Magyarország
Tel.: 06800 21225
E-Mail: deltasport@lidl.hu

2 - 7 nagyságkategória

Nagyságkategória	2	3	4	5	6	7
Térdmagasság	280 - 315 mm	315 - 355 mm	355 - 405 mm	405 - 435 mm	435 - 485 mm	Nagyobb mint 485 mm
Testmagasság	1080 - 1210 mm	1190 - 1420 mm	1330 - 1590 mm	1460 - 1765 mm	1590 - 1880 mm	1740 - 2070 mm
Asztallap magassága ± 20 (Mért érték)	530 (535) mm	590 (595) mm	640 (655) mm	710 (715) mm	760 (775) mm	820 (835) mm



Leia atentamente o seguinte manual de montagem e guarde-o.

Utilize o artigo apenas da forma descrita e para as aplicações indicadas.

Volume de fornecimento (Fig. A)

1 mesa desmontada (1-23)

1 conjunto de material de montagem (A-K)

1 manual de montagem

Dados técnicos

Dimensões: 110 x 53,5-83 x 59,5 cm (L x A x P)

O artigo corresponde à categoria de tamanho 2-7 (consulte a tabela „Categorias de tamanho 2-7“)



Carga máxima: 40 kg



Carga máxima por gaveta: 10 kg



Data de fabrico (mês/ano):
01/2026

Utilização prevista

O artigo foi concebido para utilização por crianças a partir dos 3 anos. O artigo destina-se a utilização privada em espaços interiores.

Instruções de segurança



Perigo de morte!

- Nunca deixe crianças sem supervisão com o material de embalagem. Existe risco de sufocamento.



Perigo de ferimentos!

- Antes da utilização do artigo, assegure a existência de uma estabilidade correta.
- Coloque o artigo sobre uma base plana.
- O artigo só pode ser utilizado sob a supervisão de adultos e não como um brinquedo.
- Antes de cada utilização, verifique se o artigo apresenta danos ou desgaste.
Verifique regularmente se todas as uniões rosçadas estão firmemente apertadas! O artigo deve ser utilizado apenas em bom estado!
- Nunca se posicione com os pés sobre o artigo.
- Guarde a ferramenta de montagem fornecida fora do alcance das crianças.

Montagem

A montagem deverá ser feita por dois adultos.

1. Monte o artigo conforme apresentado nas Fig. B-O.

Nota: para colocar as tampas (13, 14, 18) (Fig. B), utilize um martelo de borracha (não incluído no volume de fornecimento).

Nota: para montar os parafusos, utilize uma chave de fendas adequada (não incluída no volume de fornecimento).

IMPORTANTE! Nunca utilize uma aparafusadora/broca sem fios para não danificar o artigo.

Nota: rode os manípulos rotativos (16) para a direita até ao fim (Fig. P).

2. Coloque o artigo ao nível do solo (Fig. Q).

Ajuste da altura da mesa (Fig. P)

O artigo é ajustável em 6 alturas diferentes. Estas podem ser consultadas na tabela “Categorias de tamanho 2-7”.

- Durante o ajuste, tenha atenção a uma posição sentada correta e saudável.
 - Os pés devem estar assentes de forma plana, para que exista espaço suficiente entre as coxas e o tampo da mesa.
 - As pernas e os braços devem descrever um ângulo de 90°.
 - As costas devem estar na vertical e apoiadas.
1. Para ajustar a altura da mesa, desape os manípulos rotativos (16) na parte traseira do artigo (3 rotações para a esquerda, no máximo) e remova-os facilmente.
 2. Após o ajuste da altura, rode os dois manípulos rotativos (16) para a direita, até ao esbarro.

Armazenamento e limpeza

Se não utilizar o artigo, guarde-o sempre seco, limpo e à temperatura ambiente.

Limpe apenas com água e, em seguida, seque com um pano de limpeza.

IMPORTANTE! Nunca efetue a limpeza com produtos de limpeza agressivos.

Instruções para a eliminação



Elimine o artigo e os materiais da embalagem de acordo com as normas locais vigentes. Mantenha os materiais da embalagem (como, por ex. saco de película) fora do alcance das crianças. Consulte a sua câmara municipal ou a sua junta de freguesia para obter outras informações para a eliminação do artigo fora de uso. Elimine o artigo e a embalagem de forma ambientalmente correta.



O código de reciclagem destina-se a identificar diferentes materiais para a recirculação no circuito de reprocessamento (reciclagem). O código consiste num símbolo de reciclagem para o circuito de revalorização e num número que identifica o material.

Indicações sobre a garantia e o processamento de serviço

O artigo foi produzido com grande cuidado e sob controlo permanente. A DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH concede aos consumidores finais deste artigo três anos de garantia a partir da data de compra (prazo de garantia) de acordo com as seguintes disposições. A garantia aplica-se apenas a defeitos de material e de fabrico. A garantia não se aplica a peças que estejam sujeitas a desgaste normal e que, por isso, são consideradas peças de desgaste (por ex. pilhas), nem a peças quebráveis, como interruptores ou peças fabricadas em vidro.

São excluídos qualquer direitos a esta garantia, caso o artigo seja usado de forma incorreta ou abusiva ou fora do âmbito da disposição prevista ou do âmbito de utilização previsto ou em caso de desrespeito das especificações do manual de operação, exceto se o consumidor final comprovar a existência de um defeito de material ou fabrico que não esteja relacionado com as circunstâncias acima mencionadas.

Os direitos de garantia apenas podem ser acionados dentro do prazo da garantia com a apresentação do comprovativo de compra original. Por esse motivo, deverá guardar o comprovativo de compra original. O prazo de garantia não é alargado em caso de eventuais reparações ao abrigo da garantia, termos legais de garantia ou carência. O mesmo se aplica a peças substituídas ou reparadas.

No caso de reclamações, contacte primeiro a linha de apoio indicada a seguir ou entre em contacto connosco por e-mail. Se for um caso de pedido de garantia, o artigo será reparado gratuitamente, substituído ou o valor da compra será reembolsado – de acordo com o nosso parecer. Não existem outros direitos decorrentes da garantia.

Os seus direitos legais legítimos, em especial os direitos de garantia perante o fabricante, não são limitados por esta garantia.

Segundo a DL 67/2003, com a troca do aparelho dá-se início a um novo prazo de garantia. Depois de expirada a garantia, eventuais reparações implicam o pagamento de custos.

IAN: 515465_2510

 Assistência Portugal
Tel.: 800849000
E-Mail: deltasport@lidl.pt

Categorias de tamanho 2-7

Categoria de tamanho	2	3	4	5	6	7
Altura atrás dos joelhos	280 a 315 mm	315 a 355 mm	355 a 405 mm	405 a 435 mm	435 a 485 mm	a partir de 485 mm
Altura corporal	1080 a 1210 mm	1190 a 1420 mm	1330 a 1590 mm	1460 a 1765 mm	1590 a 1880 mm	1740 a 2070 mm
Altura do tampo da mesa ± 20 (valores de medição)	530 (535) mm	590 (595) mm	640 (655) mm	710 (715) mm	760 (775) mm	820 (835) mm

